

Washington aide l'URSS à se nourrir

WASHINGTON (d'après AFP) — Le président George Bush a annoncé hier un sommet américano-soviétique du 11 au 13 février prochain à Moscou et l'octroi d'une aide économique des États-Unis à l'URSS.

M. Bush a émis l'espoir que les États-Unis et l'URSS pourraient signer à l'occasion de sa rencontre avec le président soviétique Mikhaïl Gorbatchev un traité START de réduction des armements stratégiques.

Le président a annoncé une aide économique américaine à l'URSS et la levée des restrictions commerciales américaines à l'encontre de ce pays, dans une brève déclaration à l'issue d'un entretien avec le ministre soviétique des Affaires étrangères Edouard Chevardnadze. Il a ajouté qu'il avait décidé de lever l'amendement Jackson-Vanik qui subordonnait l'octroi à l'URSS de la clause de la nation la plus favorisée à une loi soviétique libérale en matière d'émigration.

Cela permettra à Moscou de recevoir des prêts américains pour l'achat de produits alimentaires.

M. Bush a également proposé une « association spéciale » entre l'URSS et le Fonds monétaire international (FMI).

Des centaines de milliers de tonnes de produits alimentaires et de biens de consommation envoyés par les pays étrangers pour aider l'URSS sont bloqués dans les ports maritimes et les gares frontalières, a affirmé hier l'agence TASS, citant des sources du KGB (sécurité d'État).

Selon le KGB, qui a été chargé de surveiller la distribution de l'aide alimentaire étrangère en URSS, plus d'un million de tonnes de marchandises s'entassent dans les ports et 7000 wagons attendent dans les gares d'être convoyés vers l'intérieur du pays ou vidés de leur chargement.

Des soldats du district militaire de Biélorussie, près de la frontière polonaise, ont aidé le centre ferroviaire de Brest à prendre en charge les livraisons. Cependant, les autorités ont stocké la plus grande partie de l'aide dans des entrepôts, où elle risque d'être subtilisée par des voleurs.

Les entrepôts sont remplis au maximum de leur capacité mais il n'y a pas suffisamment de camions et de chauffeurs pour assurer le transport des marchandises.

Des problèmes surgissent même lorsque les livraisons arrivent à destination. Ainsi, a relevé TASS, à Krasnodar, au sud de la Russie, les autorités locales ont contesté le prix des cigarettes importées qui de ce fait n'ont pas été mises en vente.



En mauvaise position

Vincent Gramuglia, à droite, assiste au retrait de son affiche en forme de camion-remorque qui était placée au sommet d'un réservoir d'eau. Gramuglia, propriétaire d'un relais pour camionneurs, a abandonné sa bataille judiciaire contre la société qui administre les autoroutes de l'État de New York et a accepté d'enlever l'annonce plutôt criarde. L'opération a cependant été rendue difficile quand l'arrière du camion s'est enlisé et le devant est resté suspendu contre le réservoir.

Clark plus doux avec Saddam

OTTAWA (AFP, PC, Reuter) — Le ministre des Affaires extérieures Joe Clark a dit à des officiels américains que l'on doit permettre au président irakien Saddam Hussein de se retirer du Koweït sans se sentir menacé, a rapporté hier le quotidien *Toronto Star*.

Et M. Clark a fait savoir à son homologue US, James Baker, qu'on doit laisser Saddam libre de négocier avec le Koweït au sujet des ressources ou de soumettre le litige à un forum international, dit le journal torontois.

La position de M. Clark, expliquée dans une lettre qu'il a adressée à M. Baker, suggère qu'il s'éloigne de la position prise par Israël et quelques officiels US, à savoir que les forces armées de Saddam devraient être annihilées, qu'il se retire ou non du Koweït.

Le *Toronto Star* ajoute que ses sources n'ont pas indiqué les termes exacts de la lettre mais ont soutenu que celle-ci représentait l'appel le plus clair lancé par Ottawa à Washington pour que la crise du golfe Persique soit résolue pacifiquement. M. Clark a été accusé de bellicisme à la suite de ses déclarations dures sur le Golfe.

Le *Star* a cité sans les nommer des officiels des Affaires extérieures selon lesquels M. Clark prône la non-ingérence dans les affaires irakiennes, c'est-à-dire que personne ne niera à Saddam Hussein son droit de gouverner

l'Irak tant que les Irakiens voudront de lui.

En outre l'Irak, selon M. Clark, doit pouvoir faire valoir ses litiges frontaliers avec le Koweït devant les instances internationales compétentes.

Autres otages libérés

Trois autres Canadiens sont d'autre part sortis d'Irak hier, non sans connaître des moments d'anxiété quand on leur a demandé, ainsi qu'à tous les passagers, de redescendre de l'avion où ils venaient juste de monter à l'aéroport de Bagdad.

Le docteur Colin Dyack, de Nouvelle-Écosse, qui est arrivé dans la capitale jordanienne avec son épouse, Cheryl, a déclaré qu'ils avaient « eu très peur ».

Selon M. Dyack, on a dit aux passagers qu'ils devaient débarquer à cause de la mauvaise température. Mais apparemment, les Irakiens avaient dégagé l'espace aérien et la piste d'atterrissage pour le président algérien Chadli Benjedid, qui est arrivé à Bagdad en tournée de paix au Moyen-Orient.

L'autre Canadien à bord de l'avion qui a atterri à Amman est

Julius Vajda, de Penetanguishene, en Ontario.

Ces nouveaux arrivants portent à 44 le nombre de Canadiens qui ont quitté l'Irak et le Koweït depuis vendredi.

Une solution arabe

Le président algérien Chadli Benjedid a porté hier à Bagdad ses efforts de médiation pour tenter de promouvoir « une solution arabe » à la crise du Golfe.

Le gouvernement américain a accusé hier l'Irak de bloquer tout accord sur les dates de la visite à Washington du ministre irakien des Affaires étrangères Tarik Aziz et de celle à Bagdad du secrétaire d'État américain James Baker.

Pour la troisième fois consécutive le Conseil de sécurité de l'ONU, à la demande de l'URSS qui entend rencontrer le leader palestinien Yasser Arafat, a par ailleurs voté le report (à lundi) de ses travaux sur un projet de résolution concernant la question palestinienne et évoquant la tenue d'une conférence internationale sur le Moyen-Orient.

Le président irakien a également nommé hier un nouveau ministre de la Défense, le général Saadi To'ma Abbas, un héros de la guerre irako-iranienne en remplacement du général Abdel Jabbar Chanchal, selon un décret présidentiel publié à Bagdad.

Malgré la libéralisation politique Mécontentement accru en Albanie

BELGRADE (AFP, AP, Reuter) — Les manifestations d'étudiants qui, malgré certains démentis, ont déjà fait un mort et plusieurs blessés dont un grave depuis deux jours, se poursuivaient hier à Tirana, capitale de l'Albanie, les contestataires réclamant maintenant, en scandant « Démocratie! Démocratie! », la démission du gouvernement, a annoncé l'agence yougoslave Tanjug, citant des sources contactées sur place par téléphone.

Les étudiants ont rejeté l'appel au calme lancé par le président Ramiz Alia — celui-ci a qualifié d'« irréversible », hier soir, le mouvement de démocratisation en Albanie — qui les avait reçus dans la nuit de mardi à mercredi, et décidé de poursuivre leur mouvement de protestation, estimant insuffisantes les concessions faites par le pouvoir (autorisation du multipartisme et limogeage de plusieurs membres du Politburo), selon Tanjug.

Près de 8 à 9000 étudiants ont participé aux manifestations de mardi, alors que le campus universitaire était bloqué par l'armée et les forces de sécurité, a-t-on indiqué de même source.

Les manifestations qui avaient éclaté dimanche à l'université de Tirana pour protester contre des coupures de courant ont rapidement pris une tournure politique, les étudiants manifestant aux cris de « Réformes » et « Finie la dictature », selon des sources à Tirana.

Dans un geste sans précédent, M. Ramiz Alia avait rencontré une délégation de contestataires à qui il avait annoncé personnellement la décision d'autoriser la création de partis politiques indépendants,

prise quelques heures auparavant au cours d'un plénum extraordinaire du comité central du Parti.

Peu après, les contestataires avaient annoncé à M. Alia la création du premier parti indépendant albanais, le Parti des étudiants et des jeunes intellectuels. Un deuxième parti d'opposition, le Parti démocrate albanais (pour le pluralisme, l'unité et la souveraineté de l'Albanie), a été créé dans la soirée de mercredi au campus de l'université de Tirana, a indiqué à l'AFP un témoin oculaire joint par téléphone et ayant requis l'anonymat.

Cette révolte étudiante, qui témoigne de l'impatience d'une partie de la population face au rythme jugé trop lent des réformes politiques et économiques, apparaît comme le plus important mouvement d'opposition au régime communiste albanais depuis son arrivée au pouvoir en 1945.

En juillet dernier, quelque 5000 Albanais s'étaient réfugiés dans les ambassades de Tirana avant d'obtenir le droit de quitter le pays. Ce mouvement s'était accompagné de plusieurs manifestations dans la capitale et en province, selon des sources diplomatiques à Tirana.

Iliescu craint un coup d'État

BUCAREST (d'après AFP) — Le président de la Roumanie, M. Ion Iliescu, estime que les étudiants en grève depuis mardi sont « manipulés » par ceux qui veulent « tenter un coup d'État » en ce mois de décembre, a-t-il déclaré hier soir à la télévision.

Allusion à Iliescu, le premier ministre Petre Roman, de son côté, s'est déclaré prêt hier à remplacer « ceux qui ont empêché le bon déroulement du dialogue avec les syndicats », au lendemain des négociations avec sept centrales syndicales roumaines.

Le président Iliescu, lui, parlait dans le cadre d'un reportage sur une rencontre mardi soir entre le président et des étudiants des instituts agronomiques et polytechniques, des facultés de médecine et d'économie de Bucarest.

À propos de la grève des étudiants, Ion Iliescu a affirmé que l'initiative de cette action n'appartenait « ni à la ligue des étudiants, ni à Marian Munteanu », leader de cette association, mais que les étudiants étaient « manipulés par

ceux qui veulent faire de ce mois de décembre un mois de confrontation politique et une tentative de coup d'État ».

Le président a parlé de « scénario bien mis au point » affirmant que « la ligue des étudiants avaient été poussée en avant » et que le congrès des étudiants à Timisoara, le week-end dernier, n'avait eu « ni le soutien des étudiants, ni celui de la population de la ville ».

La Convention nationale des étudiants, a lancé au cours de sa réunion un appel à la grève demandant « la démission du président Iliescu » estimant que « sa présence à la tête du pays était incompatible avec les actions qu'il a entreprises depuis le 22 décembre », date de la chute de Nicolae Ceausescu.

Les Vitamines d'automne chez M. Lessard



Pour traverser la saison froide sans problèmes, M. Lessard vous suggère une excellente « mise au point » de votre voiture HYUNDAI. M. Lessard votre concessionnaire Hyundai dont les ateliers sont recommandés par le CAA vous offre un super spécial automne '90 jusqu'au 20 décembre, comprenant: La vidange d'huile et le remplacement du filtre pour aussi peu que \$1295

incluant, produits, taxes et main-d'oeuvre.

LESSARD

659, Boul. St-Joseph
Québec
418/623-5471

Le système Spectra de Polaroid



Le summum de la photo instantanée

149⁹⁵

GRATUIT*

• Ensemble de filtres à effets
• Album Profile Polaroid avec l'achat de votre appareil
VALEUR DE 25\$
* sur inventaire en magasin



Avec Polaroid, l'instant présent dure toute une vie



HENRI LECLERC CAMERA
EQUIPEMENT PHOTOGRAPHIQUE

4151, boul. Sainte-Anne, Montmorency 661-6983
2060, boul. Père-Lelièvre (Place Baillargeon) 527-8967

Appareil à prix populaire
Idéal pour le travail ou le plaisir



Achetez un appareil Sun 600 LMS et obtenez une radio AM/FM polaroid.

LES ARTS ET SPECTACLES

Maison-théâtre: rien ne lie le Trident et la ville, soutient Lepage

Réaction de M. Roland Lepage à notre article d'hier, sur le projet de transformation du Palais Montcalm en maison-théâtre. Le directeur artistique du Trident infirme notre avancé voulant que son théâtre et la ville de Québec soient déjà liés par protocole d'entente.

par JEAN ST-HILAIRE
LE SOLEIL

« Un projet de protocole a bien été examiné, mais il n'a été entériné ni par une partie ni par l'autre, dit-il. Au plus existait-il entre nous un engagement moral à étudier la question, engagement assorti de délais aujourd'hui expirés, ce qui, encore là, ne veut pas dire que tout tombe à l'eau. »

Le Trident demeure donc intéressé au projet, mais son déménagement au carré d'Youville est exclu dans les conditions présentes. Et l'architecture de la salle, et la machinerie théâtrale du Palais Montcalm ne répondent des exigences du théâtre qu'il pratique.

S'agissant du Trident, soulignons qu'Albert Millaire, le metteur en scène de son spectacle de la rentrée de janvier, animera à 19 h 30, ce soir, à l'auditorium 1 du Musée de la civilisation, une lecture dirigée de la pièce en cause, *On ne badine pas avec l'amour*, d'Alfred de Musset.

M. Millaire procèdera non pas

avec ses comédiens, mais avec des étudiants de collèges de la région de Québec à qui on a demandé de préparer un extrait de la pièce. Il commentera les présentations et répondra aux questions du public. L'entrée est libre. Il faut réserver son laissez-passer au 643-2158.

Du 2 pour 1 au Périscope

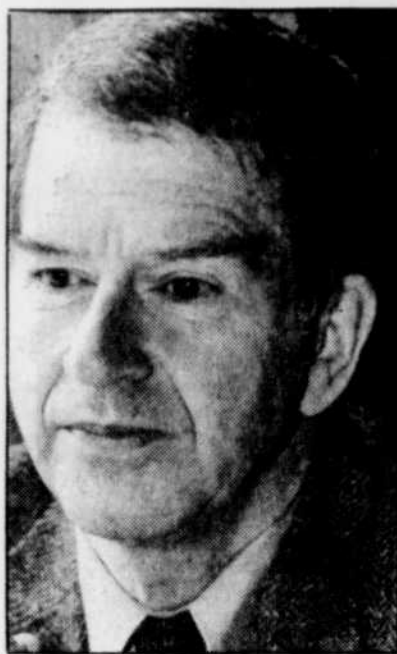
Incitatif plutôt radical au Périscope. D'ici au 21 décembre, les gens intéressés au spectacle de la petite rentrée, *Le dernier délire permis*, pourront se procurer deux billets pour le prix d'un.

Écrit et mis en scène par Jean-Frédéric Messier, collaborateur assez fréquent de Robert Lepage, ce théâtre de la troupe Momentum s'inspire (« vaguement », dit-on) du mythe de Don Juan, à la particularité près qu'on a inversé le sexe des protagonistes. D'où la distribution de Céline Bonnier en Domme et de Marcel Pomerleau en Elvire.

Renseignements au 529-2183.

L'Aubergine à Gabrielle-Roy

Représentation-cadeau de Zig Zag, à 14 h, samedi, à l'audito-



Roland LEPAGE

rium Joseph-Lavergne de la bibliothèque Gabrielle-Roy. Le Théâtre de l'Aubergine accueillera alors les familles néo-québécoises membres de la Fraternité multiculturelle de Québec et les donateurs de la radio communautaire CKRL-FM.

Zig Zag raconte l'histoire de trois entrepreneurs personnages qui décident d'ouvrir un café dans le désert.

Neuf toiles impressionnistes retrouvées 5 ans après le vol

PARIS (AP) — Cinq ans après avoir été volées au musée Marmottan à Paris, le 27 octobre 1985, neuf toiles impressionnistes dont le célèbre *Impression soleil levant* de Claude Monet, ont été retrouvées en Corse. Ces toiles, dérobées dans le cadre d'une affaire de « pur banditisme », ont souffert de l'humidité, selon la police.

Les neuf toiles, dont la valeur totale est estimée à 100 millions FF, avaient été cachées dans une villa de Porto-Vecchio (Corse du Sud) avec un 10e tableau, une peinture sur bois non encore identifiée mais qui daterait du XVIIe siècle. La villa appartenait à un homme de 30 ans, Donatien Pierre Comiti, qui, précise-t-on de sources bien informées, a été inculpé et écroué à Ajaccio.

Les tableaux ont souffert de l'humidité, notamment *Impression soleil levant*, a expliqué au cours d'une conférence de presse le commissaire Mireille Balestrazzi, chef de l'Office central de la répression des vols des objets d'art.

Les toiles ont cependant été retrouvées protégées dans du papier et des sacs plastiques. Figurent parmi ces œuvres *Les Baigneuses*, *Camille Monet et sa cousine sur la plage de Trouville*, un *Portrait de Renoir* par Claude Monet, deux Renoir, un Berthe Morisot (belle-sœur de Claude Monet) et un Narusé. Deux toiles ont souffert dont *Champs de tulipes en Hollande* de Monet qui est troué en deux endroits.

Les voleurs, qui n'ont selon Mme Balestrazzi aucun lien avec le FLNC ou les amateurs d'art, avaient cherché à vendre les toiles, bien qu'elles soient « invendables parce que trop connues et d'une valeur inestimable ».

Mais cinq ans après l'attaque à main armée — commise par cinq

hommes masqués qui avaient décroché les toiles en plein jour devant une quarantaine de visiteurs — il sera « très difficile d'appréhender les auteurs » de l'opération.

L'enquête qui a permis de retrouver les tableaux a débuté au Japon en 1987. Quatre toiles de Corot avaient alors pu être récupérées. C'est également durant cette mission que le commissaire Balestrazzi avait pu bénéficier d'informations d'un conservateur de musée nippon mais surtout du milieu japonais, les « yakuza ».

Approchés par les recueurs, les « yakuza » avaient refusé de s'occuper de ces toiles parce que, a précisé le commissaire, elles avaient été « volées au cours d'une attaque à main armée » apparemment contre le code de l'honneur du milieu japonais.

Jack Lang a adressé jeudi à Pierre Joxe, ministre de l'Intérieur, ses félicitations et l'a prié de transmettre ses chaleureux compliments à Mme Balestrazzi et son équipe.

Les périodiques culturels veulent être exemptés de la taxe de vente québécoise

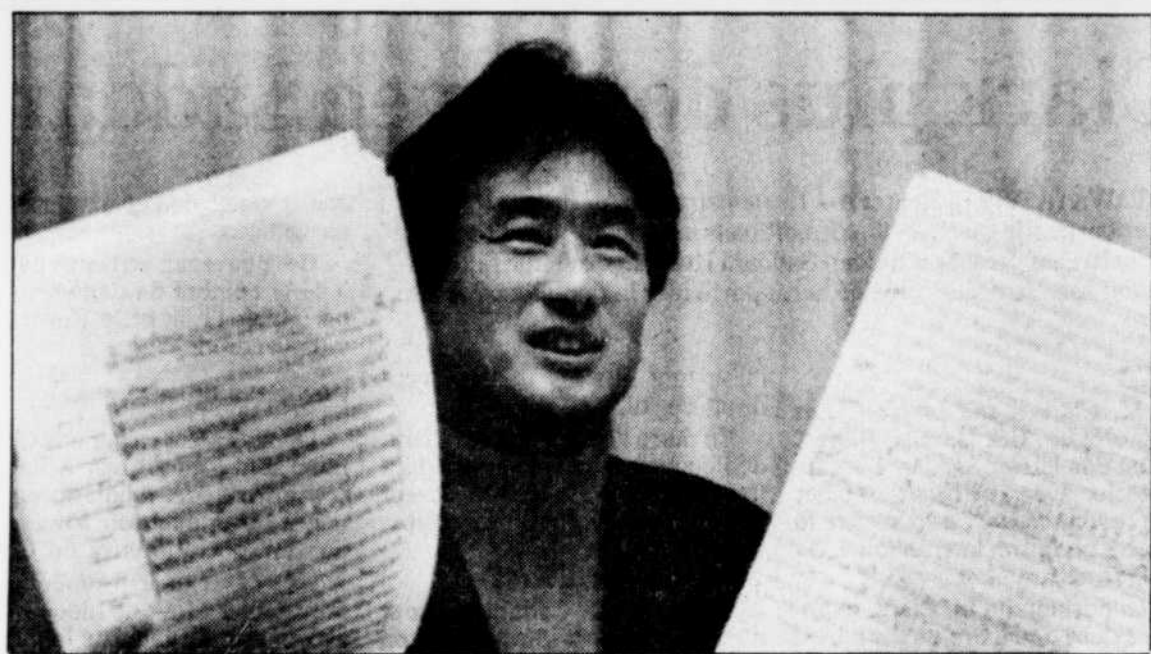
MONTREAL (d'après PC) — Les éditeurs de périodiques culturels demandent à être, comme ceux du livre, exemptés de la taxe de vente québécoise (TVQ) qui les frappera à huit % en 1991.

Pour la Société de développement des périodiques culturels (Sodep), il est « évident que la revue culturelle est, tout comme le livre, un outil indispensable à la diffusion de la culture québécoise ».

Dans leurs « articles de fond et dossiers fouillés, ils procurent une

information culturelle unique », dit Francine Bergeron, directrice de la Sodep qui réunit 47 publications tirant, au total, à 105 000 exemplaires par an.

Il y a deux semaines, le ministre des Finances Gérard D. Lévesque acceptait de soustraire le livre à la TVQ; en librairie, sur le ruban de caisse, la taxe sera ainsi ajoutée et aussitôt retranchée.



Un Japonais à l'aide de Mozart

Le compositeur japonais Shigeaki Saegusa tient dans sa main droite la partition originale de la « Sinfonia concertante en la pour violon, alto, violoncelle et orchestre » que Mozart n'a jamais terminée et qu'il vient de compléter à la demande de l'Internationale Stiftung Mozarteum de Salzbourg. L'œuvre achevée sera jouée à Salzbourg le 5 décembre 1991 à l'occasion du 200e anniversaire de la mort de Mozart.

■ Paul Simon en tournée

Paul Simon défendra son nouvel album (*The rhythm of the saints*) en tournée à partir du mois de janvier. Le périple mondial de l'ancien partenaire d'Art Garfunkel commencera par le continent nord-américain où il fera halte dans 40 villes des États-Unis et du Canada. Il sera accompagné par un groupe de 17 musiciens de trois continents (Afrique, Amériques du Sud et du Nord). Paul Simon interprétera des morceaux extraits de l'ensemble de son répertoire.

■ Rétrospective inédite de Dylan

À l'occasion des 30 ans de carrière de Bob Dylan, CBS mettra sur le marché en 1991 un coffret-rétrospective de quatre disques compacts (et 3 cassettes) contenant, selon la maison de disques, « exclusivement des inédits ». Sortie prévue : mars/avril.

■ Soljenitsyne dit non à la Russie

WASHINGTON (AFP) — L'écrivain soviétique Alexandre Soljenitsyne, installé aux États-Unis depuis 1975 à la suite de son expulsion d'URSS, a refusé de recevoir un prix que lui a décerné la République de Russie pour son livre *L'Archipel du Goulag*, a-t-on appris hier par son éditeur. Le dissident déclare qu'il est « impensable et impossible » pour lui d'accepter une telle récompense. « À ce jour dans notre pays, souligne-t-il, le phénomène du Goulag n'a pas été vaincu légalement ou moralement ». Il a ajouté que la majorité des Soviétiques n'a toujours « pas eu la possibilité d'obtenir et de lire cet ouvrage qui se vend à prix d'or au marché noir ». Dans le même temps, ajoute-t-il, « des milliers et des milliers d'anciens 'zeks' (prisonniers en russe) vivent sans ou avec une misérable pension, puisque les travaux forcés dans les Goulag ne sont pas considérés légalement comme un emploi ». Pour toutes ces raisons, écrit Soljenitsyne, « accepter de recevoir ce prix serait d'une amère ironie ».

■ Autres ennuis pour Milli Vanilli

Non contents de s'être vu retirer leur Grammy Award pour avoir reconnu qu'ils n'avaient jamais chanté leurs propres succès, Rob Pilatus et Fabrice Morvan — alias Milli Vanilli — se voient en outre poursuivis pour fraude devant la Cour suprême de Mineola (Long Island) par une citoyenne américaine. Linda Tarshis assigne en justice les deux membres du groupe pour « tromperie des admirateurs » qui ont acheté leur album *Girl you know it's true*. La plaignante réclame 50 millions \$.

Sam the Record Man

Le disquaire le plus grand et le plus connu au Canada



ROBERT PALMER
"Don't Explain"

CASS 9⁹⁹ DC 15⁹⁹



WILSON PHILLIPS
"Wilson Phillips"

CASS 9⁹⁹ DC 15⁹⁹



2 IN A ROOM
"Wiggle It"

CASS 8⁹⁹ DC 17⁹⁹



UB40
"Labour of Love II"

CASS 8⁹⁹ DC 17⁹⁹



POISON
"Flesh & Blood"

CASS 9⁹⁹ DC 15⁹⁹



SCORPIONS
"Crazy World"

CASS 8⁹⁹ DC 17⁹⁹



ELTON JOHN
"To Be Continued..."

CASS 49⁹⁹ DC 69⁹⁹



PHIL COLLINS
"Serious Hits...Live"

CASS 10⁹⁹ DC 19⁹⁹



CLINT BLACK
"Put Yourself In My Shoes"

CASS 8⁹⁹ DC 17⁹⁹



RED HOT & BLUE
Various Artists
A Tribute to Cole Porter

CASS 12⁹⁹ DC 16⁹⁹



HARRY CONNICK JR.
"We Are In Love"

CASS 8⁹⁹ DC 16⁹⁹



JULIO IGLESIAS
"Starry Night"

CASS 8⁹⁹ DC 16⁹⁹



Des certificats-cadeaux, quelle bonne idée pour le temps des fêtes! Donnez-leur le plaisir de faire eux-mêmes leur propre sélection. Disponibles pour tout montant et échangeable chez tous les Sam the RecordMan.

Les galeries de la capitale
En vente jusqu'au 19 décembre 1990

— NOUVEAU —
Sélection de Vidéo "laser discs"

CASSE-NOISETTE

SPECIAL TARIF
CASSE-NOISETTE
Hébergement double et billets
pour seulement
Réservations: 647-2222

13-14-15 décembre - 19 h 00
SUPPLEMENTAIRE
À 14 h, LE 15 DÉCEMBRE



Encore
d'excellents
billets
disponibles.

BALLET SARASOTA DE FLORIDE

Directeur artistique: Eddy Toussaint

SALE LUIS-FRECHETTE
TEL. 643-8131

Grand THÉÂTRE
DE QUÉBEC

20
1991

Prix: 17 \$, 21 \$, 24 \$
10 \$ enfant de moins de 12 ans
(prix de service en sus)

en collaboration avec:

LES SOLIL

CITF

Radio-Canada



Ghislaine
RHEAULT

Production régionale: les employés de Télé 4 sont inquiets eux aussi

Pendant que la colère enfle et gronde dans l'Est à la suite de la fermeture des stations de Matane, Rimouski et Sept-Îles...

Pendant que le président Gérard Veilleux de Radio-Canada lance quelques tomates dans le camp des politiciens. Tomates qui éclaboussent au passage le ministre des Communications Marcel Masse qui fait le mort...

Pendant que la ministre Monique Vézina se rend à Rome canoniser une sainte... en laissant des martyrs, ironisent les employés de Radio-Canada de Rimouski...

Pendant que les artistes originaires de la Gaspésie, Nicole Leblanc en tête, entourés de sympathisants s'apprennent à réagir demain à Montréal contre les fermetures des stations de l'Est...

Pendant que des chanteurs se préparent à « descendre » à Rimouski pour le grand spectacle de solidarité de dimanche au Colisée...

L'avenir de la télévision régionale inquiète aussi les employés du secteur privé, particulièrement ceux de Télé 4.

Dans un mémoire au CRTC, les journalistes, techniciens et réalisateurs refusent que le CRTC abolisse le critère du nombre minimum d'heures de production locale (sauf pour les nouvelles) pour obtenir une licence. Ce nombre d'heures pourrait être remplacé par la notion de « reflet local » dans une réglementation assouplie. Le CRTC recevait les avis sur cette question jusqu'au 30 novembre.

Inquiétude

« Pareille déréglementation apparaît inquiétante », écrivent

Bernard Chabot, président du syndicat de CFCM-CKMI-TV et Suzanne Bernard, présidente de l'Association des réalisateurs. « Comment pourra-t-on juger de l'engagement local d'un diffuseur sans critère de quantité ? Par exemple, à Québec, suffira-t-il de diffuser quelques bulletins de nouvelles par jour (certains préenregistrés), un ou deux téléthons par année et le défilé du Carnaval... et puis d'organiser quelques promotions avec des chambres de commerce, des hôpitaux ou des organisations charitables pour donner un bon reflet local ? »

En avoir pour son argent

Ils énumèrent cinq normes minimales sans lesquelles une population locale n'en a pas pour son argent.

Première norme : la production et diffusion en direct d'un minimum de bulletins de nouvelles. Ils jugent contraire à l'éthique journalistique et méprisante pour les auditeurs, la diffusion de nouvelles préenregistrées en fin de soirée. « L'absence de bulletins de nouvelles locales les fins de semaine nous apparaît une grave omission des réalités régionales. »

Une station doit présenter au moins une émission d'affaires publiques locale par semaine, une émission à caractère culturel par semaine, une autre diffusant les communiqués à caractère communautaire, disent-ils.

De plus, les têtes de réseaux devraient être tenues de faire produire et de diffuser des émissions produites localement.

Toutefois, avant de compléter la déréglementation de la télé locale, il faut régler le problème de la concurrence déloyale des sociétés d'État, écrivent-ils. Elles « ont pris des habitudes d'entreprises privées, tout en continuant de recevoir des subventions directes substantielles du gouvernement ».

Ils reprennent ainsi à leur compte les attaques contre Radio-Canada formulées à maintes reprises par les patrons de réseaux TVA et Quatre Saisons au Québec.

Ils ajoutent que Radio-Canada s'est lancée dans la surenchère des coûts pour produire des émissions populaires de qualité. Ceci a forcé les chaînes privées à faire de même. « Les stations privées, réputées être des machines à imprimer de l'argent accumulent maintenant des déficits ».

À noter que ce mémoire a été rédigé avant le coup de Jarnac imposé la semaine dernière par Radio-Canada à trois stations publiques dans l'Est.

Voilà une grande région du Québec où la « concurrence déloyale » ne s'exercera plus.

Question : les stations privées prendront-elles la place en offrant des services de qualité ?

CKRL devra déménager

La station CKRL sise rue Ste-Ursule devra se trouver un nouveau toit. Le loyer qui veut lui imposer la SOGIC qui gère les immeubles à caractère culturel est trop élevé pour ses moyens. De plus, la station se sent à l'étroit.

Où ira CKRL ? Il est trop tôt pour le dire. Mais la station s'intéresse de près aux projets de déménagement des organismes culturels dans l'Espace Saint-Roch ou au regroupement possible des organismes culturels par la ville de Québec.

Si on avait de l'argent, on aimerait bien occuper une maison à soi. Mais c'est un rêve inaccessible ! (À moins qu'un mécène ne se révèle tout à coup en lisant cette chronique. Qui sait ?)

À force de « gratter », de gérer de façon serrée, CKRL a terminé la dernière année avec un léger surplus de 5485 \$, précise M. Martin Bolduc, président du conseil d'administration.

La station compte présentement cinq permanents et une dizaine d'adjoints qui bénéficient de programmes d'aide à l'emploi.

CKRL aura 18 ans en février. Plusieurs activités de financement, dont le renouvellement des cartes de membres sont prévues au printemps.

Apocalypse Now

Vous vous souvenez du document *Disparaître* produit par l'ONF et diffusé par Radio-Canada il y a deux ans. Ce film fouillé, un brin alarmiste sur l'immigration avait provoqué un tollé magistral. Lise Payette en était présentatrice.

Le deuxième film de la série *Enjeux d'une nation* traite de l'environnement. Il est coiffé du titre *Les Quatre cavaliers de l'Apocalypse*. On avait songé à l'intituler *Disparaître (deux)*. Mais on a préféré l'évocation de l'Apocalypse... pour éviter toute confusion.

Le film réalisé par une équipe dirigée par Jean-François Mercier sera bâti de façon semblable et présenté aussi par Mme Payette. Mais on ne s'apesantira pas dans la démonstration des affres — bien connues — de la pollution. Des segments d'animation évoquant les quatre fléaux qui menacent l'environnement (les cavaliers de l'Apocalypse) illustreront les méfaits de la pollution. Le film s'attardera aussi aux solutions.

Il sera présenté aux Beaux Dimanches de Radio-Canada le 10 février à 20 h.

Orchestre non payé

MONTREAL (PC) — Une poursuite civile a été intentée par l'Orchestre symphonique de Trois-Rivières contre un impresario montréalais, à cause de trois concerts pour lesquels la formation de 40 musiciens n'a pas été payée. Daniel Gélinas, administrateur de l'OSTR, a précisé hier que la poursuite de 41 500 \$ visant Hector Botta

Irregui, organisateur de trois concerts début octobre au théâtre Félix-Leclerc, avait été inscrite en cour supérieure à Trois-Rivières.

2 FILMS 100% HARD
39.5 LE SOIR
PLUS DE 100 NOUVEAUX VIDEOS LONG-METRAGE MAINTENANT DISPONIBLE

CINÉMAS CINEPLEX ODEON

DU 7 AU 13 DÉCEMBRE 1990

PLACE CHAREST
Du Pont et Boul. Charest 529-9745
DING ET DONG LE FILM (G)
Coupons et laissez-passer refusés

LA FRACTURE DU MYOCARDE (G)
SURDOUE ET INVISIBLE (G)
TATIE DANIELLE (G)
LIGNES INTERDITES (14 ans)
JEU D'ENFANT 2 (14 ans)
LE PRINCE CASSE-NOISETTE (G)
LES SORCIÈRES (G)
L'EXORCISTE # 3 (14 ans)

LE PARIS
Place d'Youville 694-0891
HOME ALONE (v.o. anglaise) (G)
MISERY (v.o. anglaise) (14 ans)
PREDATOR (v.o. anglaise) (18 ans)

CANARDIÈRE
Les Galeries Canadienne 661-8575
DING ET DONG LE FILM (G)
Coupons et laissez-passer refusés

CINÉMA LIDO
Promenades Lévis-Lauzon 837-0234
DING ET DONG LE FILM (G)
Coupons et laissez-passer refusés

LES SORCIÈRES (G)
SAILOR ET LULA (18 ans)
MONSIEUR DESTIN (G)
L'EXORCISTE # 3 (14 ans)

AMERICAN EXPRESS Cartes Acceptées

CHER BOB HOSKINS WINONA RYDER

VOICI NOTRE MÈRE.

LES SIRÈNES

NICITA/LLOYD/PALMER... RICHARD BENJAMIN...
CHER BOB HOSKINS WINONA RYDER "MERMAIDS"
JACK NITZSCHE... PATTY DANN... JUNE ROBERTS
LAUREN LLOYD WALLIS NICITA PATRICK PALMER... RICHARD BENJAMIN

DÈS DEMAIN! **PLACE CHAREST**
DUPONT ET BOUL. CHAREST 529-9745

FAMOUS PLAYERS

JOHN TRAVOLTA · KIRSTIE ALLEY

MIKEY EST DE RETOUR
ET TOUT UN DÉFI L'ATTEND...
SA NOUVELLE PETITE SOEUR.

LOOK WHO'S TALKING TOO

Laissez-passer non valides

Dès demain **PLACE QUÉBEC** 525-4524 Version originale anglaise

"ROCKY A LE CHARME, LE COEUR ET LA SENSATION DE L'ORIGINAL."
- Dennis Cunningham, CBS-TV

"UN FILM QUE TOUTE LA FAMILLE POURRA AIMER... REMPLI D'HUMOUR ET D'ACTION."
- Louis Hobson, CALGARY SUN

"LE JEU DE STALLONE EST REMARQUABLE DANS UN FILM REMARQUABLE!"
- Gary Franklin, ABC-TV

ROCKY V
Version française

UNITED ARTISTS PRESENTS ROBERT CHARTOFF-IRVIN WINKLER PRODUCTIONS SYLVESTER STALLONE ROCKY V TALIA SHIRE BURT YOUNG SAGE STALLONE TOMMY MORRISON... BURGESS MEREDITH... BILL CONTI... MICHAEL N. KNIE... JOHN G. AVILSEN... WILLIAM J. CASSIDY... STEVEN POSTER... TONY MUNARO... MICHAEL S. GLICK... SYLVESTER STALLONE... IRVIN WINKLER... ROBERT CHARTOFF... JOHN G. AVILSEN

Dès demain **Galerias de la Capitale** 5401 boul. des GALERIES 828-2455

FAMOUS PLAYERS

THE KING OF NEW YORK
VERSION FRANÇAISE **Galerias de la Capitale** Sem.: 19h10, 21h15

MON FANTÔME D'AMOUR
VERSION FRANÇAISE DE "GHOST" **Galerias de la Capitale** Sem.: 19h30, 21h

CYRANO
Laissez-passer non valides **Galerias de la Capitale** Sem.: 18h15, 21h

LE MARI DE LA COIFFEUSE
Sem.: 19h30, 21h30 **Dernier jour**

Trois Hommes et une Jeune Demoiselle
VERSION FRANÇAISE **Galerias de la Capitale** Sem.: 19h10, 21h10
VERSION ORIGINALE ANGLAISE **PLACE QUÉBEC** Sem.: 19h10, 21h25

UNE HISTOIRE INVENTÉE
Sem.: 19h30, 21h30

ROCKY V
VERSION ORIGINALE ANGLAISE **STE-FOY** Sem.: 19h, 21h15
Sem.: 18h25, 21h05 **PLACE QUÉBEC**

CLINT EASTWOOD CHARLIE SHEEN THE ROOKIE
Sem.: 18h45, 21h05 **STE-FOY**

DÈS DEMAIN! CLINT EASTWOOD CHARLIE SHEEN LA RECRUE
VERSION FRANÇAISE DE THE ROOKIE

A MALPASO PRODUCTION CLINT EASTWOOD CHARLIE SHEEN RAUL JULIA SONIA BRAGA

PLACE CHAREST **CINÉMA LIDO**
DUPONT ET BOUL. CHAREST 529-9745 PROMENADES LÉVIS-LAUZON 837-0234

D'APRÈS LE TIME MAGAZINE: "C'EST LE FILM PARFAIT POUR LA PÉRIODE DES FÊTES..."
- Richard Corliss, TIME MAGAZINE

SELON NEWSWEEK:
"...DRÔLE, ÉMOUVANT ET MYSTÉRIEUSEMENT MAGIQUE..."
"EDWARDS SCISSORHANDS" EST UNIQUE... UN FILM DRÔLEMENT CHALEUREUX."
- DAVID ANSEN

edward SCISSORHANDS
DU RÉALISATEUR DE "BATMAN" ET "BEETLEJUICE"

DÈS DEMAIN!

VERSION ORIGINALE ANGLAISE **LE PARIS**
PLACE D'YOUVILLE 694-0891

Le nouveau visage de la troupe d'Eddy Toussaint au Grand Théâtre

La mondialisation, cela veut dire qu'un premier danseur du Bolshoi peut voir sur son téléviseur, dans sa lointaine Russie, des chorégraphies d'Eddy Toussaint, et qu'il peut décider de danser avec la nouvelle troupe du créateur montréalais, installée en Floride, sans trop de difficultés d'adaptation. Cette histoire est celle d'Alexei Dovgopoli, qui vient de se joindre au Sarasota Ballet, du nom de cette ville de la côte ouest de Floride, où le chorégraphe a déménagé ses pénates.

Où aller à Québec

Faire parvenir vos communiqués à: Lise GIGUÈRE, journal LE SOLEIL, C.P. 1547, 390, St-Vallier Est, Québec, G1K 7J6. Tél.: 647-3489.

Cinéma

La classification des films est établie par l'Office des communications sociales. Voici le barème d'appréciation des films qui sont présentement projetés sur les écrans dans les cinémas de Québec et de la Rive-Sud.

Les chiffres réfèrent à la valeur artistique de l'œuvre: (1) chef-d'œuvre; (2) remarquable; (3) très bon; (4) bon; (5) moyen; (6) médiocre; (7) minable.

Les appréciations des films sont établies sur les copies présentées dans la province de Québec.

CANARDIÈRE (Galerie Canardière, 661-6575). Ding & Dong, le film (I) 19 h, 21 h. Prix d'entrée: 7,50 \$; 4 \$ moins de 14 ans et pour les 65 ans et plus.

CINEPLEX CHAREST (coin du Pont et boul. Charest, 529-9745). Ding & Dong, le film (I) 12 h 15, 14 h 25, 16 h 40, 19 h, 21 h 20. La fracture du myocarde (4) 13 h 30, 16 h, 19 h 15, 21 h 35. G. Tatte Danielle (4) 13 h 45, 16 h 30, 19 h 20, 21 h 50. G. Lignes interdites (4) (v.f. de Flatliners) 13 h 15, 16 h 15, 19 h, 21 h 40. G. Le prince Casse-Noisette (4) 13 h, 14 h 45, 16 h 30. G. ★ Prix d'entrée spécial pour ce film: 4 \$. Jeu d'enfant # 2 (5) Version française de Child's Play # 2 13 h 15, 15 h 30, 18 h 05, 20 h, 21 h 50. 14 ans. Les sorcières (4) Version française de The Witches 12 h 45, 15 h, 17 h, 19 h 15, 21 h 30. G. L'Exorciste # 3 (5) Version française de The Exorcist III 13 h 30, 16 h, 19 h 20, 21 h 50. 14 ans. Surdoué et invisible (6) Version française de Invisible Kid 13 h, 15 h 15. G. ★ En soirée avant première du film «Les sirènes» sur invitation seulement. Prix d'entrée: 7,50 \$; 4 \$ pour les 65 ans et plus et les moins de 14 ans. N.B.: Il est possible de se procurer ses billets à l'avance, la journée même de la représentation à laquelle vous désirez assister.

CLAP (2360, chemin Sainte-Foy, 650-CLAP). Ding & Dong, le film (I) 12 h 15, 14 h 30, 16 h 45, 19 h, 21 h 15. Taxi Blues (3) Version française 12 h 30, 21 h 45. 14 ans. Henry et June (4) 13 h 45, 19 h 05. 18 ans. Réves (3) 14 h 45, 19 h 30. La vengeance d'une femme (I) 16 h 30, 21 h 45. G. La Voce Della Luna (I) Version française 17 h 10. Prix d'entrée: 5 \$; 4 \$ pour âge d'or et moins de 14 ans.

GALERIES DE LA CAPITALE (5401, des Galeries, 628-2455). Salle 1: King of New York (4) Version française 19 h 10, 21 h 15. 18 ans. Salle 2: Trois hommes et une jeune demoiselle (5) Version française de Three Men and a Little Lady 19 h 10, 21 h 15. G. ★ Les laissez-passer ne sont pas acceptés. Salle 3: Mon fantôme d'amour (4) (v.f. de Ghost) 18 h 30, 21 h. G. Salle 4: Cyrano de Bergerac (2) 18 h 15, 21 h. G. ★ Les laissez-passer ne sont pas acceptés. Salle 5: Le mari de la coiffeuse (4) 19 h 30, 21 h 30. 14 ans. Salle 6: Une histoire inventée (4) 19 h 30, 21 h 30. G. Prix d'entrée: 7 \$; 4 \$ enfants et âge d'or.

LIDO (Levis 837-0234). Salle 1: Ding & Dong (I) 19 h, 21 h 10. G. Salle 2: L'Exorciste # 3 (5) Version française de The Exorcist III 19 h, 21 h 10. Salle 3: Sailor et Lula (4) Version française de Wild at Heart 19 h, 21 h 15. 18 ans. Salle 4: Monsieur Destin (5) 19 h, 21 h. G. Prix d'entrée: 4,50 \$ pour adultes et adolescents; 3 \$ pour les moins de 13 ans et plus de 65 ans.

MIDI-MINUIT (252, rue Saint-Joseph est, 522-2828). Choc des stars (I) 12 h 15, 15 h 40, 19 h 10. Villa des plaisirs (I) 13 h 40, 17 h 10, 20 h 40. 18 ans. Prix d'entrée: 6 \$.

PARIS (Place d'Youville, 694-0891). Salle 1: Home Alone (4) V.O.A. 19 h, 21 h 15. G. Salle 2: Misery (4) V.O.A. 19 h 30, 21 h 40. 14 ans. Salle 3: Predator # 2 (6) V.O.A. 19 h 15, 21 h 30. 18 ans. Prix d'entrée: 7,50 \$; 4 \$ âge d'or et moins de 14 ans pour chaque salle.

PLACE QUÉBEC (525-4524). Salle 1: Trois hommes et une jeune demoiselle (5) Version française de Three Men and a Little Lady 18 h 30, 21 h 10. ★ Les laissez-passer ne sont pas acceptés. Salle 2: Rocky V (5) V.O.A. 18 h 25, 21 h 05. G. Prix d'entrée: 7 \$; 4 \$ enfants et âge d'or.

SAINT-FOY (Place Sainte-Foy, 656-0592). Salle 1: Three men and a Little Lady (5) V.O.A. 19 h 10, 21 h 25. ★ Les laissez-passer ne sont pas acceptés. Salle 2: Rocky V (5) 19 h, 21 h 15. Salle 3: The Rookie (I) 18 h 45, 21 h 05. 14 ans. ★ Les laissez-passer ne sont pas acceptés. Prix d'entrée: 7 \$; 4 \$ enfants et âge d'or.

VIDÉOTHÉÂTRES
- Bibliothèque municipale de Charlesbourg, 7950, 1re Avenue, salle Reine-Malouin. Entrée libre. Rens.: 624-7750. Auj. 18 h 30: Bye Bye Chaperon rouge.

- Bibliothèque Félix-Leclerc, Ville de Val-Bélair, 1130, boul. Pie XI Nord. Rens.: 843-6197. Auj. 18 h 45: Inter espace.

Performance

Deux performeurs japonais terminent leur tournée canadienne à la Chambre Blanche, 185, Christophe-Colomb Est. Rens.: 529-2715. Ce soir 20 h: Performance du mouvement de Tari Ito «La mémoire des épidémies». Sam. 20 h: Performance vidéo de Haruo Higuma «Goris no shô».



«Les sorcières» tiennent actuellement leurs réunions au Cinéplex Charest. Sur la photo: Angelica Huston dans son rôle de Grande Sorcière qui désire transformer tous les enfants en souris.

Théâtre

SOIRÉE MEURTRE ET MYSTÈRE AU BONA-PARTE. Souper-théâtre tous les soirs de 19 h à 22h30 présenté par les Mystères Édouard May. Différents intervenants se retrouvent pour discuter d'une nouvelle thématique pour les victimes d'actes criminels. Restaurant Bonaparte, 680 Grande-Allée est. Réservation: 647-4747. Coût: 32,95 \$.

TERMINUS une adaptation du roman d'André Morency. Avec Nancy Bernier, Josée Deschenes, Benoit Gouin, Antoine Laprise, Remi Montesi-nos, Richard Thériault, Denise Verville. L'histoire d'une vie banale qui bascule soudain quand le désir frappe. Mar. au sam. 20 h. Péri-scope, 2 rue Crémazie. Réservations: 523-2183. Se termine le 15 décembre.

FRÈRES ET SOEURS, comédie dramatique écrite et mise en scène par Marc Doré. Interpré-tée par les élèves sortants du Conservatoire. Les rapports qui existent entre les membres d'une famille. Tous les soirs 20 h. Théâtre du Conservatoire, 11, rue Saint-Stanislas. Entrée libre. Se termine le 15 décembre.

Musique

CONCERT DE NOËL DU QUATUOR VOCAL. Ce soir 20 h. Avec Aline Kutan, Sylvie Verret, Sylvain Landry et Alain Coulombe. Au programme: Noël anciens ou traditionnels de Mozart, Praetorius, Haendel et Mendelssohn. Maison Hamel-Bruneau, 2608, chemin Saint-Louis, Sainte-Foy. Entrée libre. Rens.: 654-4325 ou 654-4007.

ENSEMBLE POLYPHONIQUE DE QUÉBEC. Concert de Noël sous la direction de Charles Dumas. Au programme: Charpentier, Rossini, Schmitt, Messian, Willan. Vivier et des airs traditionnels de Noël. Accompagné par Serge Gravel au piano et à l'orgue par Sylvain Doyon. Ce soir 20 h. Chapelle historique Bon-Pasteur, 1080, de la Chevrotière. Prix d'entrée: 10 \$; 6 \$ pour les étudiants.

ÉCOLE DE MUSIQUE DE L'UNIVERSITÉ LA-VAL. A 12 h: Réclat de chant. A 20 h: Réclat de flûte traversière. Salle Henri-Gagnon du pavillon Casault de l'université Laval.

Danse

CASSE-NOISETTE présenté par le ballet de Sarasota de Floride. Jeu. au sam. 19 h. Dim. 14 h et 19 h. Salle Louis-Frèchette du Grand Théâtre. Prix d'entrée: 10 \$ à 24 \$.

Spectacle

LES GRANDES EXPLORATEURS présentent «Au Royaume du Mont-Blanc-Chamonix». Dans le cadre de «Hors-série». Invité: René Desmaison. Mer. au ven. 20 h. Sam. 19 h et 21 h 30. Salle Albert-Rousseau, 2410 chemin Sainte-Foy.

Bars
- Pierre Blais et le duo Christian Bordeleau et François Belhumeur. Jeu. au dim. 21 h. Le Petit Paris, 48, côte de la Fabrique.
- The Merlin Factor. Jeu. au dim. 22 h 15. Café-bar l'Emprise, Hôtel Clarendon, 57, rue Sainte-Anne. Entrée libre.

- Lucie Blanchet, chanteuse. Mer. au sam. 22 h. Bar «Après 5». Aussi, pendant le 5 à 7, Carole Lambert. Mar. au ven. La triade World Beat Tropical, du mar au sam. 21 h. Baron Rouge, 350, boul. Sainte-Anne.

- Marcel Veilleux, ancien soliste du groupe «Les Faucons». Mar. Jeu. pour le 5 à 7 du Dor-say, 65, rue Buade.
- South Pacific Band, musique latine et danses sociales. Mer. au dim. 21 h 30. Cabaret du Mail, 400, boul. Jean-Lesage. Entrée libre.
- Jean Gagnon, pianiste-chanteur. Mar. au ven. 17 h 30. Cousin, Place Laurier.

- Manigance, musique traditionnelle québécoise. Ce soir 22 h. Au programme: cailloux, gigueurs, etc. Spectacle-bénéfice pour financer l'enregistrement du groupe. Prix d'entrée: 5 \$. Bar le D'Auteuil, 35 rue d'Auteuil. Prix d'entrée: 5 \$.

- Danse sociale avec orchestre. Mer. au dim. 20 h. Disco Club 30-60, 550, de la Couronne. Prix d'entrée: 2,50 \$ en fin de semaine; 1,50 \$ en semaine. Rens.: 524-2040.

- Carl Tremblay, rock et blues. Jeu. au sam. 22 h 30. Bar l'Entremise, 30 rue Saint-Stanislas.
- Max Summer Band, blues rock. Jeu. au sam. 22 h 30. Prix d'entrée: 2 \$. Bar Ainsi-soit-il, 1135, rue Cartier. Prix d'entrée: 2 \$.

Restaurants
- Danses orientales. Mer. au sam. 20 h 30. Le Carthage, 399, rue Saint-Jean.
- Édouard Marquis, pianiste. Jeu. au dim. 17 h 30 ainsi que les brunchs du dimanche. Manoir Montmorency, 2490, ave. Royale. Beauport. Rens.: 663-2677.
- Benito Trogi et Roberto Veruschia chantent «Le Dolce Vita». Mer. au dim. 18 h 30. Restaurant Au Parmesan, 38, rue Saint-Louis.

par RÉGIS TREMBLAY
LE SOLEIL

«Lorsque je suis allé à Moscou, en mai dernier, j'ai fait passer une audition à Alexei, et les choses n'ont pas trainé», raconte Toussaint. Alexei Dovgopoli ajoute: «J'étais prêt pour ça. J'avais vu à la télévision quelques créations de Toussaint, et je savais ce que je devais faire. Son style n'est d'ailleurs pas très loin du ballet classique.»

C'est ainsi qu'Alexei a obtenu une «permission» de six mois du Bolshoi, afin de parcourir un bout de chemin avec le Sarasota Ballet. Et ce chemin l'amène jusqu'à Québec, ce soir, demain et samedi, au Grand Théâtre. Curieusement, ce détour le ramène à l'un des plus grands classiques, Casse-Noisette. Les représentations sont à 19 h, avec une matinée à 14 h, samedi.

Le maître de ballet de la troupe de Sarasota est aussi soviétique: Sabirjan Yapparov est présentement en congé de son emploi comme maître à l'Institut de chorégraphie d'Odesa, en URSS.

Une troupe... québécoise

Mais il faut savoir que même si cette troupe ne se nomme plus «le Ballet de Montréal», son personnel artistique demeure essentiellement québécois: des 18 danseurs de la compagnie, 12 sont de chez nous, dont Sophie Bissonnette, la

sœur jumelle d'Anik, l'ex-grande vedette du Ballet de Montréal, avec son compagnon Luc Robitaille; ces deux-là ont rejoint les Grands Ballets, il y a plus d'un an, quand Eddy Toussaint a connu des ennuis financiers qui l'ont contraint à quitter Montréal.

Parmi les premiers danseurs du Sarasota Ballet, on remarque également Kathryn Dandois, une danseuse américaine d'ascendance belge. Comme elle a débuté sa formation à St-Petersburg, qui n'est pas très loin de Sarasota, on peut dire que Kathryn est revenue dans son coin de pays, après avoir fait partie de troupes comme le Joffrey Ballet et le Ballet national de Washington.

«Nous nous sommes vus en Floride, Eddy et moi, ces dernières années. J'ai tout de suite aimé son travail chorégraphique», me dit-elle. Ce à quoi Eddy Toussaint répond sans hésiter: «Et moi, il y a longtemps que j'admire le travail de Kathryn!» Tant et si bien qu'aujourd'hui, elle interprète Missa Criola, Simple Moment et autres créations de Toussaint.

Il faut savoir que pendant plusieurs années, Eddy Toussaint installait sa troupe à Fort Lauderdale, pour fuir le dur hiver québécois. Il en profitait pour créer des nouvelles pièces, et aussi pour faire des tournées tropicales...



Le flegme new-yorkais...

Londres a perdu un peu de son flegme pour les besoins du dernier film de l'acteur américain Michael Douglas. Doigt menaçant, regard dur, il répète son rôle lors du tournage de «Shining Through». Les rues londonniennes ont été maquillées pour l'occasion puisque l'action du film se passe à New York.

Nouvel album pour Sting

Le nouvel album de Sting sortira le 21 janvier. Le disque n'a pas encore de nom.

Turner et Stewart pour Pepsi

Pepsi a obtenu les services de Tina Turner et Rod Stewart pour assurer sa dernière campagne publicitaire. Les deux chanteurs ont enregistré It takes two, reprise d'un classique de Marvin Gaye. La chanson occupe actuellement la 5e place du hit-parade anglais. Michael Jackson, David Bowie et Madonna ont déjà apporté leur concours au rival de Coca-Cola dans des campagnes similaires.



Belle réalisation d'étudiants en musique à Sainte-Marie

Les 50 élèves qui sont membres de l'Harmonie de la polyvalente Benoît-Vachon, à Sainte-Marie de Beauce, ont réussi merveilleusement l'enregistrement d'une cassette présentant les plus beaux airs de Noël. Une réalisation qui tient pratiquement du prodige, reconnaît la directrice musicale Judith Hardy, en signalant que la majorité de ces jeunes musiciennes et musiciens font partie du groupe depuis un an et demi seulement. Il a fallu mettre les bouchées doubles et les jeunes ont mis joyeusement les efforts qu'il fallait. L'audition de la cassette «Noël en harmonie» dure 30 minutes; celle-ci est en vente au prix de 10 \$ dans certains établissements de Sainte-Marie de même qu'à la polyvalente. Judith Hardy dirigera aussi son harmonie lors d'un concert qui sera donné à l'auditorium de cette école secondaire beauceronne, le 14 décembre, à 20 h 30; le billet coûtera 5 \$.

Le disque 33 tours continue sa chute libre en Grande-Bretagne

LONDRES (AFP) — Les ventes de disques 33 tours ont chuté de près de 20 millions par an depuis le milieu des années 1980 en Grande-Bretagne, selon un rapport publié lundi par des analystes financiers à Londres.

L'an dernier, elles ont atteint 37 millions d'exemplaires, soit une baisse d'un tiers par rapport à 1988, loin derrière les disques compacts (41 millions) — pourtant plus chers — et surtout les cassettes pré-enregistrées (83 millions), indique le rapport.

Les microsillons sont condamnés à disparaître dans les toutes prochaines années, estime l'industrie musicale britannique. Selon la Fédération internationale des Producteurs Phonogram et Videogram, «les disques compacts vont dominer le marché musical

pendant au moins les 20 prochaines années».

En 1984, le 33 tours régnait encore en maître, avec des ventes annuelles de 54 millions d'exemplaires, devant les cassettes (45 millions) et les disques compacts (900 000), qui venaient d'être lancés sur le marché. Depuis, les ventes de disques compacts ont augmenté de plus de 4000 %.

Certaines compagnies britanniques ont déjà cessé de produire des 33 tours classiques.

Par ailleurs, les ventes de «walkman» se sont élevées à 4,4 millions l'an dernier.

CE SOIR À LA TÉLÉ

LES CHOIX DU SOLEIL par Ghislaine RHEULT

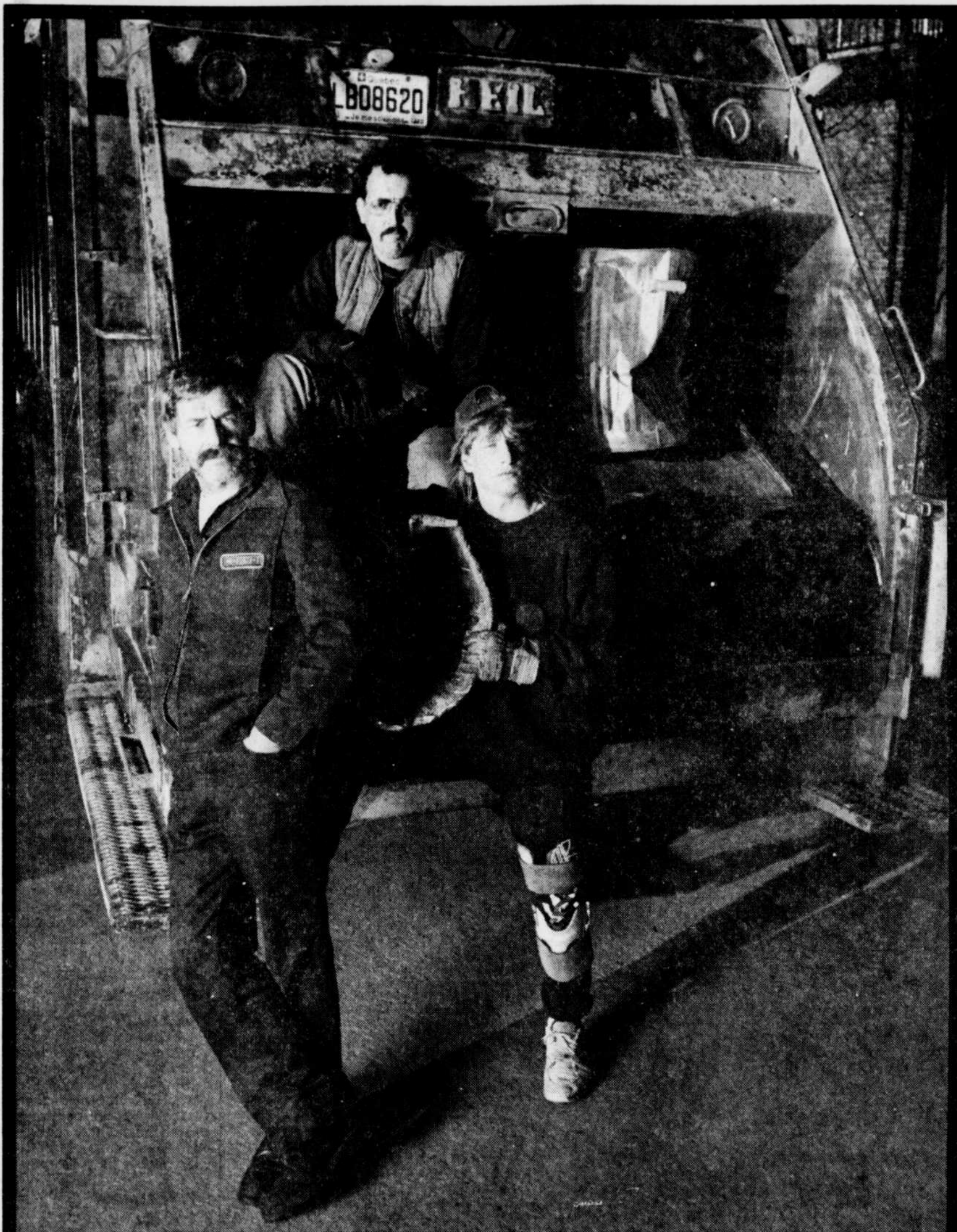
■ **19h00-CFCF**
Entertainment Tonight
parle du film *Russia House*
adapté de l'oeuvre de
John Le Carré.
Il met en vedette
l'ex-James Bond, Sean Connery...

■ **21h00-RQ**
Documentaire sur
les itinérants
à Paris à
Points de vue.

■ **Minuit-TQS**
Le dernier tango à Paris,
un film qui fit scandale
à sa sortie. En vedette,
Marlon Brando qui n'a plus
le coeur à chanter...
« passe-moi le beurre ».

	18h30	19h00	19h30	20h00	20h30	21h00	21h30	22h00	22h30	23h00	23h30
2 CABLE 13 CFAP (TQS)	Coup de foudre	24/24	Hockey les Nordiques de Québec affrontent les Red Wings à Detroit	Sport en ligne				Grand Journal		Sports Plus	
3 CABLE 14 WCAX (CBS)	The News (en cours)	CBS News	Golden Girls	Top Cops	The Flash	Doctor, Doctor	Knots Landing	The News Hall Show		The Arsenio	
4 CABLE 7 CFCM (TVA)	Charivari	D'amour et d'amitié	Sous le signe du faucon	Éducation: option 2000		Ad Lib	Le TVA — édition réseau/Sports		Newswatch		
5 CABLE 3 CKMI (Ind.)	Newswatch (en cours)	Inside Québec	Empty Nest	Adrienne Clarkson Presents	Codco	Kids in The Hall	The National/The Journal	Newswatch	Newhart		
5 CABLE 19 WPTZ (NBC)	NBC News	Jeopardy!	A Current Affair	Cosby Show	Cheers	Grand	L.A. Law	News 5 Nightside	The Tonight Show		
13 CABLE 15 TVS (CTOC)	Quand c'est bon...	Le journal de FR3	Arts Magazine	Hôtel	Étoile Palace	De Gaulle au fil des mots		Pyrenées pyrénées	Le journal de A2		
11 CABLE 6 CBVT (R-C)	Ce soir plus	Le temps d'une paix	Super sans plomb	Les filles de Caleb		La loi de Los Angeles		Le téléjournal/Le point	Supplément/L'heure G		
12 CABLE 12 CFCF (CTV)	Pulse (en cours)	Entertainment Tonight	Cheers	Cosby Show	A Different World	Knots Landing	L.A. Law	CTV National News	Pulse Tonight		
15 CABLE 8 CVO (R-Q)	Téléservice	Questions d'argent	La trentaine	Points de vue		Médecine approuvée		Commission sur l'avenir du Québec	Groupes parlementaires		
22 CABLE 28 WVKY (ABC)	ABC World News Tonight	All	Wealth Without Risk	Father Dowling Mysteries	Gabriel's Fire	Prime Time Live	Newscenter 22		ABC News Nightline		
57 CABLE 16 WCFE (PBS)	The Nightly Business Report	MacNeil/Lehrer Newshour	Nature	Frontline		The Editors		Taggart			
9 CABLE 9 Telecomm (R-N)	Bois des compagnons	Ouverture Maison Jean-Lapointe	Vivre au Québec	Rendez-vous D. Guérard	Forum des communications	La vidéo maison...	Tous les coins du monde	Congrès des cablodistributeurs	Le gîte jeunesse propose	Telecomm 9 propose	
9 CABLE 9 Vidéotron (R-S)	Québec-France aller-retour	En forme et en santé	Techniques picturales	Vivre au Québec	Le plaisir de peindre	La vidéo maison...	Esclérisme expérimental	Coopératives partenaires	Direction 40 ouest	Direction 40 ouest	
20 CABLE 20 MusiquePlus	Fax: l'infoplus	Solidrock	Musique Vidéo	Rock en bulle		Musique Vidéo		Fax: l'infoplus	Musique Vidéo		
24 CABLE 24 Télé Plus	Tout sur la race canine	Mieux profiter de la vie	Option-24	Les bleuet à Québec	Mon bien-être j'y vois	Virage	Entre bonnes mains	En l'air le dimanche	Justice et justiciers		
RDS CABLE 25 Réseau des sports	Sports 30	Ski Mag	Ligue de soccer britannique	La boxe à RDS		Sports 30		Les courses à Trois-Rivières			

Ces gars-là peuvent vous en dire long... sur l'environnement.



Raymond Lavigueur, Jean Huard et Martin Mitchell.

... sur la collecte des déchets.

Depuis maintenant 20 ans, ils exercent le métier d'éboueur. Ils n'hésitent pas à dire que l'on jette trop. Les Québécois produisent à eux seuls 6,5 millions de tonnes de déchets solides annuellement. Ce qui équivaut, au poids, à quelque 240 sacs verts bien remplis... par famille.

... sur les lieux d'enfouissement.

Plus de 4 000 de leurs camions s'y retrouvent tous les jours. Avec la fermeture imminente de plusieurs sites d'enfouissement, la hausse des coûts d'élimination, la multiplication des emballages et des produits de courte durée, notre société doit prendre des décisions, trouver des solutions et poser des gestes.

... sur le gaspillage de nos ressources naturelles.

Saviez-vous que le tirage du samedi des principaux quotidiens du Québec gruge plus de 14 000 arbres? Quand vous jetez votre journal dans un sac vert, pensez aux possibilités de recyclage pour en faire des boîtes à oeufs, des matériaux de construction et même un nouveau journal.

Quand vous jetez vos contenants de plastique dans un sac vert, pensez aux jouets, aux clôtures, aux bancs de parc qu'ils pourraient devenir.

Quand vous jetez vos canettes d'aluminium, vos boîtes de conserve dans un sac vert, pensez aux outils, aux assiettes, aux nouvelles canettes qu'ils pourraient devenir.

... sur l'organisme Collecte sélective Québec.

Cet organisme à but non lucratif a pour mandat de promouvoir l'implantation de la collecte sélective au Québec en aidant financièrement les municipalités, et de recueillir à cet effet, sur une période d'au moins 7 ans, les contributions volontaires des entreprises qui fabriquent, distribuent ou vendent des produits de courte vie.

Déjà 306 entreprises ont accepté cette année de relever ce défi environnemental et de participer à la sauvegarde des générations futures (voir liste ci-contre).

Mais, un grand nombre d'entreprises n'ont pas encore répondu à notre appel.

Nous attendons toujours...
(514) 987-1491



ALIMENTATION

Détaillants et distributeurs alimentaires

A. De La Chevrière Ltée
Alexandre Gaudet Ltée
Alimentation Couche-Tard Inc.
Brault Clément Inc.
Dellix, Services alimentaires
Dubord & Rainville Inc.
Entreprises Cara Ltée
Hudon et Deaudelin Ltée
J.L. Desjardins et Fils Inc.
J.L. Duval Ltée
Jean-Paul Beaudry Ltée
Mac's dépanneur/La Maisonnée
Métro-Richelieu Inc.
Oscar Poulin et Fils Ltée
Provigo Distribution Inc.
Provi-Sair, Div. de C. Corp Inc.
René Tessier Ltée
Steinberg Inc.

Fabricants de produits alimentaires, grossistes et courtiers

A. Lussonde et Fils Inc.
Agrinov, coopérative agro-alimentaire
Agropur, coopérative agro-alimentaire
Aliments Ault Ltée (Les)
Aliments Carrière Inc. (Les)
Aliments Coca-Cola Canada Inc.
Aliments Ready Bake Inc. (Les)
Amann (1987) Ltée
Beatrice Foods Inc.
Best Foods Canada Inc.
Beurrene Lafrenière
Bilopage Inc.
Blue Water Seafoods
Boulangerie Beauséjour et frères (1978) Inc.
Boulangerie Pom Ltée
Boulangeries Mansion Inc. (Les)
Boulangeries Weston Québec Inc.
Bovril
Boyle-Midway Canada Ltd
Brevages Cadbury Canada Inc.
Brevages Deraspe Ltée
Brevages Nora Inc. (Les)
Brevages Radnor Ltée (Les)
C.K.F. Inc.
Canada Packers Inc.
Canada Starch
Cattelli Inc.
Club House Foods Ltd
Compagnie Christie Brown
Compagnie H.J. Heinz du Canada Ltée (La)
Compagnie meilleures marques Ltée (La)
Compagnie Quaker Oats du Canada Ltée (La)
Compagnie Régina Inc. (La)
Confiserie Comète Ltée (La)
Coopérative agricole de Saint Bernard
Courchesne, Larose Ltée
Courtex, courtier en alimentation
Culinar Inc.
Distributions Oran-Jus Inc. (Les)
Distributions Marcel Lacroix Inc.
Duhé Louise Inc.
Du Chef (Produits)
Eau de source Boischat Inc.
Eau de source naturelle Nature Inc.
Eaux de source Labrador
Eaux de source Mirabel Ent.
Eaux Laurentiennes
Entreprises Georges Roy Ltée (Les)
Everfresh Inc.
Fromagerie Boivin Ent. (La)
Fromages Crescent Ltée
Gattuso Habitat
General Mills Canada Inc.
Gerber Canada Inc.
Groupe La Cantinière Inc. (Le)
J.R. Ouimet Inc.
Kellogg Canada Inc.
Kitchens of Sara Lee
Kraft General Foods
Lacombe & Robidoux Ltée
Lactancia Ltée
Laiterie Dallaire
Langlois et Langlois Inc.
Les Fromages Saputo Ltée
Leviure Fleischmann Ltée
Mandoc Inc.
Margarine Thibault
Marques FBI Ltée (Les)
McCain Foods Ltd
McCormick Canada
Mical Fontaine Inc.
Monarch Fine Foods
Moulin Maple Leaf (de l'est) Ltée
Mulin-Marques Ltée
Nabisco Brands Ltée
Nabors Foods
Natre
Ocean Maid Foods
Office général des eaux minérales Ltée
Pernier du Canada
Phi-Ga Inc. (Larochelle)
Pillsbury Canada Ltée
Produits alimentaires Anco Inc. (Les)
Produits de la mer National Ltée
Produits de l'étable
Produits Star Appetizing
Québec-O-Chimie Inc.
Reckitt & Colman Canada Inc.
Schweppe's Motts Canada
Sel Sifto
Société canadienne de sel Ltée (Windsor)
Soupes Campbell Ltée (Les)
Sources Périgny Inc. (Les)
Star Kist Foods Canada Inc.
Sucre Lantic Ltée
Sucre Redpath
Thomas J. Lipton
Uni-Vande Inc.
Univeler Canada
Unox Meats
Usine de congélation de Saint-Bruno Inc.
Warner Lambert Canada Inc.
Yogourts Libère Inc.
Yvon Roux Inc.

Fabricants et distributeurs de divers produits de consommation

Adams Brands
Association des distributeurs du Québec
Association des embouteilleurs de boissons gazeuses du Québec Inc.
Association des vinticulteurs du Québec
Association du Québec des agences de vins et spiritueux Inc.
Béonnet Ltée
Bristol Myers Canada Inc.
Canadian adhesives Ltd
Cascades P.S.H. Inc.
Colgate-Palmolive Canada
Compagnie chimique Huntsman du Canada
Corporation des rubans adhésifs Vibac du Canada (La)
Diversy Inc.
Dowbrands Canada
Dural (Multibond)
Encres d'imprimerie Schmidt Ltée
Gilbey Canada Inc.
Gillert Canada Inc.
Groupe Lavo Inc.
Hall Chem Inc.
Hartz Canada Inc.
Imperial Tobacco Ltée
Javex Canada Inc.
Kimberly-Clark Canada Inc.
Kodak Canada Inc.
Kronos Canada Inc.
Lever Brothers
Miles Canada Inc.
Papiers Perkins Ltée
Papiers Scott Ltée
Peinture Internationale (Canada) Ltée
Pigment & Chemical Inc.
Polaroid Corporation
Procter & Gamble Inc.
Ralston Purina Canada
RJR Mac Donald Inc.
Rothmans, Benson & Hedges Inc.

Schenley Canada Inc.
S.C. Johnson & Son
Shur-Gain
Société des alcools du Québec
Société First Brand (Glad) Inc.
S.O.S. Canada
Tambrands Canada Inc.

MATÉRIAUX ET EMBALLAGES

Métaux

Alcan Recyclage
Borden Produits d'emballages
Crown Cork & Seal Corp.
Dofasco Inc.
Produits d'emballage Ball Canada Inc.
Sibbec-Doson Inc.
Société d'aluminium Reynolds (Canada) Ltée
Stelen Steel

Plastiques

Balkan plastiques Ltée
Canada Cup Inc.
Carlew Inc.
Celfon Inc.
Coroplast Inc.
Corporation Plastalene Ltée
Dan Cup Ltd
Dow Chemical Canada Inc.
Du Pont Canada Inc.
Eastman Chemical Inc.
Emballage Saint-Jean Ltée
Emballages Carrousel Inc. (Les)
Emballages Ecco Ltée (Les)
Emballages J.T. Ltée (Les)
Emballages Polyplast Inc.
Emballages Polystar Inc.
Emballages Richards Inc.
Extrusion de Polyfilm Ltée
Feuilles de plastique G.M.
Fibracan
Filpac Inc.
Gempak
Glopak Inc.
Groupe Hamelin Inc.
Hercules Canada Inc.
Himont Canada Inc.
Hoechst Canada Inc.
I.P.I. Inc.
Industries Armapro Inc. (Les)
Industries Guardian Poly Inc. (Les)
Industries Leco Inc.
Intro Pak Inc.
Korlin Concentrates
Lily Caps Inc.
Multipak Ltée
Novacor Corp.
Pétromont Inc.
Plastiques Lowe Ltée
Plastiques Cascades Inc.
Plastiques Gagnon Inc.
Plastiques Miroila Ltée
Plastiques Tilton Inc. (Les)
Plax Inc. (Div. Emb. Consumers)
Polymers Scott
Polymor Inc.
Polypack Corporation
Polysar Inc.
Produits Polychem Ltée (Les)
Rochevet Inc.
Salerno Sacs transparents Ltée
Soro Pack Canada Inc.
Synergistics Industries Ltd
Terra Pak Inc.
Tissus Flamings Ltée
Twinpak Inc.
Union Carbide Performance
Plastics Ltd
Westra Inc.
Winpak

Verre

Emballages Consumers Inc.

MÉDICAMENTS, COSMÉTIQUES ET PRODUITS PHARMACEUTIQUES

Médicaments

Albion Laboratoires Ltée
Allergan Inc.
Berlex Canada Inc.
Cyanamid Canada Inc.
Glaxo Canada Inc.
Pfizer Canada Inc.
Pharmacia (Canada) Inc.
Sanofi santé animale Canada Inc.
Smith & Nephew Inc.

Cosmétiques

Alberto-Culver Canada Inc.
Avon Canada Inc.
Calvin Klein Cosmetics (Canada)
Chesebrough-Pond's (Canada) Inc.
Clair Canada Inc.
Cosmar Canada Inc.
Elizabeth Arden
Estée Lauder Cosmetics Ltd
Helen Curtis Ltée
Hendt & Charron Inc.
Houbigant Ltée
Jergens Canada Inc.
Lander Co. (Canada) Ltd
Lippens Inc.
Maybelline Canada Inc.
Mem Co. (Canada) Ltée
Parfums Stern (Canada) Inc.
Prestilux Inc.
Shulton Canada Inc.

Produits pharmaceutiques

Bristol-Myers Squibb Pharmaceutiques
Ciba-Geigy Canada Ltd
Frank W. Horner Inc.
Johnson & Johnson Inc.
Merrell Dow Pharmaceuticals (Canada) Inc.
Parke-Davis
Shaklee Canada Inc.

PAPIERS, CARTONS, IMPRIMÉS ET JOURNAUX

Abitibi-Price Inc.
Bell Canada
Cascades Inc. et ses divisions
Crim Drummond
Formules d'affaires (1984) Ltée
Donohue
Éditions du Rocher
Éditions Lac St-Pierre
Emballages Mitchell Lincoln Ltée
Glasine Mitchel
Groupe Transcontinental G.T.C. Ltée
Imprimerie Coopérative Harpell
Imprimerie Wilko Ltée
Journal Les Affaires
La Presse Ltée
La Tribune
La Voix de l'Est
Le Nouvelliste
Moore, Business forms & systems Division
Nouvelle de Sherbrooke
Papiers Grande Ville (Wyant) Inc.
Price-Wilson
Produits forestiers Daishowa Ltée (Les)
Publications J.T.C. Inc.
Publi-hebdo
Selection du Reader's Digest (Canada) Ltée
Télé direct
Tembe Inc.

RESTAURANTS, PHARMACIES ET AUTRES COMMERCE DE DÉTAIL

K-Mart Canada Ltée
Pharmax
Poulet Int. Kentucky
Restaurants Châlet Suisse
Restaurants Giorgio (Les)
Restaurants Harvey's
Restaurants S.H. Québec Ltée
Roy et frères (Joliette) Ltée

RÉCUPÉRATION ET SERVICES SANITAIRES

Rebuts Solides Canadiens
Laidlaw Québec Ltée

En Bref

■ Attention à la viande rouge

BOSTON (AFP) — Consommer quotidiennement du bœuf, du porc et de l'agneau accroît plus de deux fois le risque de contracter un cancer du côlon, selon une étude américaine publiée hier, par le docteur Walter Willett. L'étude menée entre 1980 et 1986 a porté sur les habitudes alimentaires de 88 751 infirmières, dont 150 qui ont été affectées d'un cancer du côlon.

■ Réfugiés au Honduras

TEGUCIGALPA (AFP) — Un groupe de 200 soldats salvadoriens, dont au moins 85 blessés, s'est réfugié, hier, au Honduras à l'issue de violents combats contre la guérilla.

■ Don au père Aristide

PORT-AU-PRINCE (AFP) — Le président vénézuélien Carlos Andres Pérez a offert au père Jean-Bertrand Aristide, candidat favori à l'élection présidentielle de dimanche en Haïti, une contribution de 10 000 \$ dollars destinée aux victimes de l'attentat à la grenade du 5 décembre qui avait fait 7 morts et 52 blessés à l'issue d'un meeting à Pétionville.

■ Parlement occupé

PANAMA (AFP) — Plus de cent ouvriers ont violemment fait irruption hier dans le parlement du Panama au moment où les députés allaient discuter d'un projet de loi sur le licenciement des travailleurs ayant participé à la grève nationale du 5 décembre dernier. Les ouvriers étaient toujours présents dans l'hémicycle hier soir.

■ Angola: on négocie

WASHINGTON (AFP) — Des représentants de l'UNITA (Union nationale pour l'indépendance totale de l'Angola, opposition armée au régime angolais), du MPLA (parti au pouvoir à Luanda), des États-Unis, de l'URSS et du Portugal se rencontreront aujourd'hui à Washington. Cette rencontre a pour but de trouver un accord sur les modalités d'un cessez-le-feu, un règlement politique et la fin des livraisons d'armes.

■ Sept policiers assassinés

MEDELLIN (AFP) — Sept policiers colombiens ont été tués et quatre autres blessés, dont deux grièvement, dans un attentat à la bombe hier à Medellin. Des inconnus ont lancé deux engins explosifs de forte puissance contre un autobus dans lequel se déplaçaient les policiers.

■ Schlueter réélu

COPENHAGUE (AFP) — La coalition gouvernementale de centre-droit de M. Poul Schlueter a conservé le pouvoir, hier au Danemark, avec 35,3% des suffrages et 66 sièges, sur 179 au Parlement.

■ Darcy avoue

XAPURI, Brésil (AFP) — Darcy Alves Pereira, 23 ans, a reconnu hier avoir tué Chico Mendes, écologiste et défenseur de l'Amazonie, assassiné le 22 décembre 1988. Il a précisé avoir agi seul. Toutefois, il a nié que les pièces à conviction, dont une carabine calibre 20, lui appartenaient: «J'ai utilisé une carabine calibre 16». Selon lui, Mendes empêchait les affaires de son père de prospérer en lui interdisant de déboiser les zones forestières d'hévéas.

■ Kasparov à 2 points du titre

LYON (AFP) — Les Soviétiques Garry Kasparov et Anatoly Karpov ont accordé la nulle au 39e coup sur proposition de Kasparov, dans la dix-neuvième partie de leur match de championnat du monde, disputée hier au Palais des Congrès de Lyon. Alors qu'il ne reste que cinq parties à disputer, Kasparov mène par 10 points à 9. Deux points lui suffisent désormais pour conserver sa couronne mondiale jusqu'en 1993.

Collision de trains: 264 blessés

BOSTON (AFP, AP) — Un train Amtrak en provenance de Washington a déraillé et est entré par derrière en collision hier matin avec un train de banlieue en gare de Boston (Massachusetts), faisant 264 blessés, selon un nouveau bilan.

Dix personnes se trouvaient dans un état critique, y compris le conducteur du train venant de Washington, a indiqué le responsable des services de secours, Jon Fasana.

Le choc entre les deux trains dans cette gare souterraine a été si violent que des wagons revolèrent au plafond déformant la chaussée de la route au dessus du tunnel. Plus de 5000 litres de gazole qui se sont répandus lors de la collision ont pris feu, dégageant une épaisse fumée noire.

Les pompiers et une vingtaine d'ambulances ont été dépêchées sur les lieux, a précisé la police. Les hôpitaux de la région ont été déclarés en état d'alerte maximum.

«Toutes les lumières se sont éteintes, les gens ont commencé à crier, c'était plein de fumée, quelques personnes étaient prisonnières sous leurs sièges», a raconté un passager, Chris Good.

Quelque 190 passagers se trouvaient à bord du train reliant Washington à Boston et le train de banlieue transportait environ 900 personnes. Les blessés souffraient principalement de coupures, d'hématomes, d'inhalation de fumée et de fractures.

Les résultats de tests de dépistage d'alcool et de drogue pratiqués sur les équipages des deux

trains ne seront pas connus avant plusieurs jours.

Les raisons de l'accident n'avaient pas encore été élucidées

hier soir. Une collision presque semblable s'était produite dans cette gare en 1987 en raison d'une mauvaise signalisation, qui avait été révisée après l'accident.



Les baleines de Cape Cod

43 des 53 baleines qui se sont échouées mardi sur une plage sise non loin du domaine estival des Kennedy, à Hyannis Port, Mass. sont mortes. Les scientifiques ne s'expliquent pas encore pourquoi ces mammifères se donnent ainsi la mort annuellement depuis une décennie.

Souriez et dites: presto!

Un cadeau génial

KODAK Films

Achetez un film Kodak Gold et courez la chance de gagner une veste de ski.

photo presto

Galeries de la Canardière	Place L'Ormière	Carrefour Charlesbourg
666-7497	847-9436	622-8295
Place Fleur de Lys	Mail centre-ville	Place Laurier
524-5705	522-1221	658-2172

PRÉND FIN DIMANCHE

NI CHEZ SEARS

PAIEMENT

FRAIS DE CRÉDIT

JUSQU'EN AVRIL 1991

SUR APPROBATION DU SERVICE DU CRÉDIT

C'est Noël chez Sears! Nouvelles heures de magasinage jusqu'au 23 décembre. **TOUTS LES SOIRS DU LUNDI AU VENDREDI JUSQU'À 21H. TOUTS LES SAMEDIS ET DIMANCHES DE 9H À 17H.** Participez au concours Gagnez votre achat-dimanche! Détails en magasin.

ET N'OUBLIEZ PAS, CHEZ SEARS, AUCUN ACOMPTÉ À PAYER SUR APPROBATION DU SERVICE DU CRÉDIT

Cette offre s'applique à tout article de 200\$ et plus des rayons ameublement, électroménagers, électronique, parures de fenêtre sur mesure et revêtements de sol. Détails en magasin.

L'offre "Ni paiement" est en vigueur dans les magasins et bureaux de vente Sears et dans tous les catalogues courants Sears jusqu'au 16 décembre 1990. SAUF ARTICLES EN LIQUIDATION DE NOS CENTRES DE LIQUIDATION

RABAIS 150\$

Magnétoscope VHS 4 têtes à affichage de la programmation en anglais ou français, télécommande 39 boutons pour 28 fonctions, repérage 2 vitesses. No 30130. Ord. 549,99\$. Ch. 399,99\$

RABAIS 50\$

Télécouleur 20" à filtre peigne pour une image nette, télécommande 26 boutons et prise pour écouteur. No 14660. Sears ord. 549,99\$. Ch. 499,99\$ Les prix ord. mentionnés sont des prix Sears



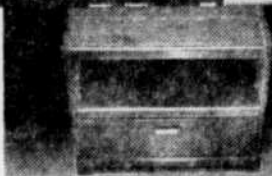
Télécouleur portable 14" à affichage à l'écran et télécommande. No 14420. Sears ord. 419,99\$. Ch. 379,99\$



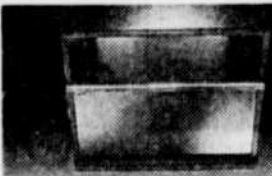
Télécouleur stéréo 28" à affichage à l'écran, filtre peigne et télécommande. No 14210. Ord. 999,99\$. Ch. 899,99\$



Convertisseur pour 84 canaux. Télécommande et mémoire. No 21940/1. Ch. 89,99\$



Meuble vidéo. Pour la plupart des téléviseurs 20". Tablette amovible pur magnétoscope. No 45246. Ord. 99,99\$. Ch. 79,99\$



Meuble vidéo. Espace de rangement pour cassettes. Pour téléviseur jusqu'à 33". No 45203. Sears ord. 149,99\$. Ch. 129,99\$



Camescope compact E53 8 mm à zoom 8X. Etui inclus. No 30810. Ch. 999\$



Appareil photo Snappy 'EZ' sans mise au point. Flash intégré et rebobinage automatique. No 11406. Sears ord. 99,99\$. Ch. 89,99\$



Appareil photo compact Sure Shot 'Joy' à mise au point auto. Rebobinage auto. etc. No 11407. Sears ord. 159,99\$. Ch. 149,99\$



Appareil 'New' Sure Shot à objectif double mise au point fixe et flash. No 11410. Ord. 229,99\$. Ch. 219,99\$



Appareil Sure Shot Zoom 'S' à zoom 30-60 mm intégré et mise au point automatique. No 11432. Ch. 249,99\$



a- Radio-réveil AM/FM à Snooze Alarm™, veilleuse et répétition du réveil. No 16823. Ch. 39,99\$
b- Radio-réveil électronique AM/FM à affichage, bouton à effileurement et 2 modes de réveil. No 16858. Ch. 49,99\$
c- Radio-réveil AM/FM stéréo requérant peu d'espace. 2 modes de réveil, répétition du réveil, etc. No 16890. Ch. 59,99\$



d- Combiné stéréo portable de ligne profilée. Radio AM/FM et lecteur pour copie. No 20226. Sears ord. 89,99\$. Ch. 84,99\$
e- Combiné AM/FM stéréo à lecteur et magnétocassette, copie à grande vitesse et correcteur graphique. No 20659. Ord. 149,99\$. Ch. 139,99\$
f- Combiné 'Twincam' à lecteur et magnétocassette. 2.5 W par canal, copie à grande vitesse. No 20673. Ord. 119,99\$. Ch. 109,99\$



Chaine stéréo 110 W par canal (ill.) avec lecteur DC, syntonisateur à affichage, télécommande et correcteur. No 28224. Ch. 999\$
Chaine stéréo compacte Yox™ à lecteur et magnétocassette, télécommande. No 28814. 189,99\$
Chaine stéréo compacte Yox™ à lecteur DC et plus encore. No 28826. Ch. 379,99\$

SEARS

vous en avez pour votre argent...et plus

SATISFACTION OU REMBOURSEMENT

SERVICE APRÈS-VENTE ASSURÉ DANS TOUT LE CANADA

LA CARTE DE CRÉDIT NO 1 DES MAGASINS À RAYONS AU CANADA

LE MAGASIN DES MARQUES KENMORE DIEHARD, CRAFTSMAN

Les mentions "Ord." ou "Était" de Sears Canada Inc. se rapportent à des prix Sears. Québec, Place Fleur de Lys, 529-9861, Ste-Foy, Place Laurier, 658-2121, Lévis, Galeries Chagnon, 833-4711. Copyright Canada, 1990, Sears Canada Inc.

Un ex-agent du Mossad cité par Radio-Canada

Les agents israéliens recrutent des Arabes en personnifiant des Canadiens

MONTREAL (PC) — Les agents des services secrets israéliens opérant en Europe personnifient régulièrement des agents de renseignement canadiens afin de pouvoir recruter des Arabes, affirme un ex-agent du Mossad cité par Radio-Canada.

«Le type (approché par le Mossad) pense qu'il est recruté pour travailler pour le Canada et non pour Israël, autrement il n'accepterait jamais de travailler pour Israël. En France, les agents de Tel-Aviv se présentent comme des Canadiens français», a affirmé M. Ostrovsky, qui fait actuellement l'objet d'une poursuite de plusieurs millions de dollars intentée par Tel-Aviv qui l'accuse d'avoir volé des documents informatiques secrets.

Dans son livre, M. Ostrovsky a par ailleurs affirmé que 70 % des sociétés utilisées comme couverture pour ses activités occultes à travers le monde sont établies au Canada. Selon lui, le Mossad contrôle à un moment donné entre 10 et 50 compagnies canadiennes dépendant du nombre d'opérations qu'il mène dans des pays tiers.

Les membres des forces de paix des Nations unies au Moyen-Orient —et particulièrement les Canadiens— sont des cibles privilégiées des services secrets israéliens qui les recrutent depuis les années 50, ajoute l'ancien officier de renseignement israélien d'origine canadienne.

Selon lui, les bérêts bleus ainsi recrutés par le Mossad, sont notamment utilisés comme courriers entre les agents israéliens en Syrie et le centre de Tel-Aviv.



L'ancien espion Victor Ostrovsky qui vit dans la région d'Ottawa.

■ Les blagues de Tyminski

TORONTO (PC) — Assailli par des journalistes à son retour au Canada, hier, l'industriel Stanislaw Tyminski a refusé de commenter les confidences faites plus tôt au représentant du «Toronto Star», au cours de la première partie de son voyage. Le candidat défait aux élections présidentielles de Pologne lui a dit qu'il avait bluffé son adversaire Lech Walesa au cours de la campagne. A un moment donné, il avait montré en conférence de presse un attaché-case qu'il tenait à la main et il avait affirmé qu'il contenait des documents compromettants pour le fondateur du syndicat Solidarité. «C'était une plaisanterie, a expliqué M. Tyminski. Ce fut peut-être une erreur.»

PREND FIN DIMANCHE

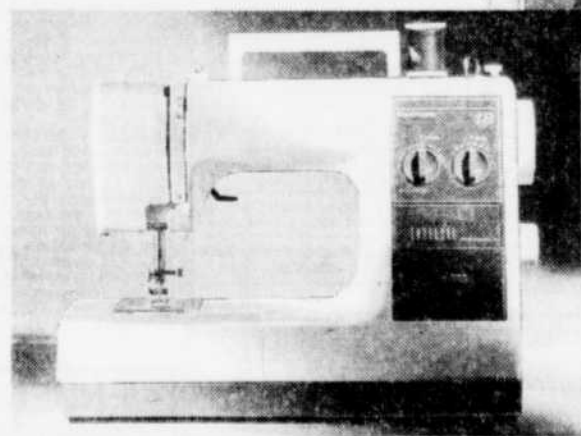
CHEZ SEARS

NI PAIEMENT NI FRAIS DE CRÉDIT JUSQU'EN AVRIL 1991

SUR APPROBATION DU SERVICE DU CRÉDIT

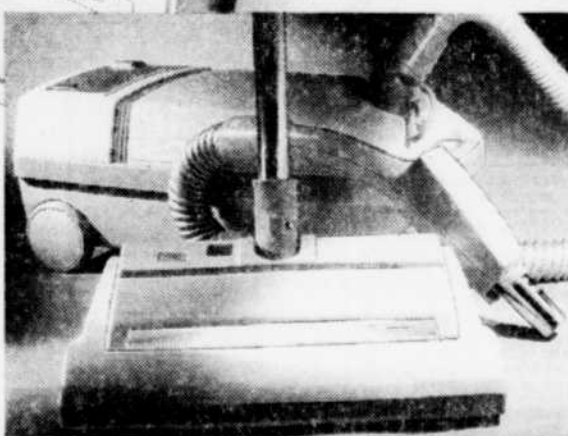
LIVRET EN PRIME

A l'achat d'un micro-ondes, recevez un livret de bons totalisant 55\$ de rabais sur articles ménagers de marques de renom. Limite d'une prime par client, jusqu'à épuisement du stock.



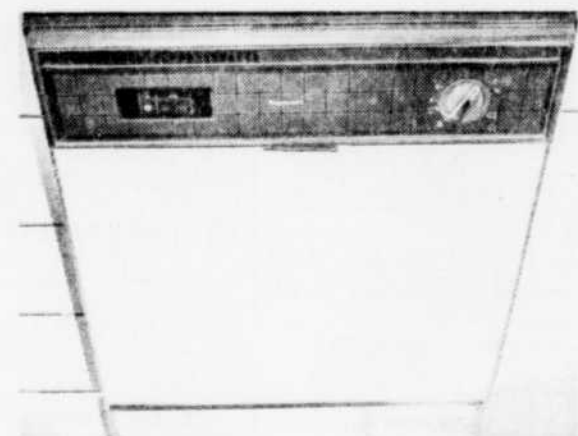
RABAIS 240\$

Machine à coudre 18 points à boutonnière/points d'arrêt 4 côtes. Points: 8 ordinaires, 8 extensibles et 2 d'ornement. Canette à pose à plat. 206 781 664. Sears ord. 599,99\$. Ch. 359,99\$



RABAIS 190\$

Aspirateur Power-Mate^{MD} avec prime. Nettoie sur 13 3/8", balai Brosseur/batteur à 2 rangs de poils. No 32750. Sears ord. 549,99\$. Ch. 359,99\$ Power-Mate^{MD} junior en prime. Accessoire à moteur parfait pour tapis, voiture et escalier. No 32000 (Sears ord. 59,99\$). Limite de 1 prime par client. La prime doit être rendue en cas de retour.



569⁹⁹

Ch. Lave-vaisselle Kenmore à encastrer à panneau à touches affleurantes et Pompe de séparation^{MD} exclusive. Lavage sur 3 niveaux. Devant quadrillé noir. 226 770 341.

ET N'OUBLIEZ PAS, CHEZ SEARS, AUCUN ACOMPTÉ À PAYER SUR APPROBATION DU SERVICE DU CRÉDIT

Cette offre s'applique à tout article de 200\$ et plus des rayons ameublement, électroménagers, électronique, parures de fenêtres sur mesure et revêtements de sol. Détails en magasin.

L'offre "Ni paiement" est en vigueur dans les magasins et bureaux de vente Sears et dans tous les catalogues courants Sears jusqu'au 16 décembre 1990.

SAUF ARTICLES EN LIQUIDATION DE NOS CENTRES DE LIQUIDATION

À NOTRE PLUS BAS PRIX DE L'ANNÉE

RIEN QUE 249⁹⁹

Ch. Sears ord. 349,99\$

Rabais 100\$ au total**. Micro-ondes 1.0 pi³ format moyen. Sonde thermique, grille 'repas complet', décongélation automatique, mémoire à 6 étapes et touches à effleurement. Puissance de 750 watts. Blanc ou veiné bois. 226 788 050/52.

**Rabais de 70\$ du catalogue Reclame d'automne 1990 à la page 76, en plus d'un rabais additionnel de 30\$.

PRIX EN VIGUEUR JUSQU'AU 16 DÉCEMBRE 1990, SAUF AVIS CONTRAIRE, DANS LA LIMITE DES STOCKS DISPONIBLES

C'est Noël chez Sears!
Nouvelles heures de magasinage jusqu'au 23 décembre.
TOUS LES SOIRS DU LUNDI AU VENDREDI JUSQU'À 21H
TOUS LES SAMEDIS ET DIMANCHES DE 9H À 17H.
Participez au concours "Gagnez votre achat-dimanche"
*Détails en magasin

LE CHOIX, LA FIABILITÉ ET LA QUALITÉ KENMORE... VENEZ VOUS EN RENDRE COMPTE!

SEARS

vous en avez pour votre argent...et plus

SATISFACTION OU REMBOURSEMENT

SERVICE APRÈS-VENTE ASSURÉ DANS TOUT LE CANADA

LA CARTE DE CRÉDIT NO 1 DES MAGASINS À RAYONS AU CANADA

LE MAGASIN DES MARQUES KENMORE DIEHARD, CRAFTSMAN

Les mentions 'Ord.' ou 'Était' de Sears Canada Inc. se rapportent à des prix Sears. Québec, Place Fleur de Lys, 529-9861, Ste-Foy, Place Laurier, 658-2121, Lévis, Galeries Chagnon, 833-4711. Copyright Canada, 1990, Sears Canada Inc.

380 OFFRES D'EMPLOIS

SERVEUSE/BARMAID demandé avec expérience pour restaurant-bar à St-Augustin. S'inscrire à l'adresse ci-dessous. Envoyer CV et photo à: **Le Soleil**, 110, rue St-Jacques, Québec, Qc G1R 3K2.

UNE CARRIÈRE "FASCINANTE"

Vous croyez qu'il n'y a que les carrières traditionnelles? Et bien, apprenez qu'il y a aussi des carrières fascinantes. Vous aimez rencontrer des gens, les accueillir et vous retirez une grande satisfaction à bien les servir? Vous cherchez à relever des défis pour une organisation où le succès est la récompense? **La Galerie du Meuble** vous offre une carrière fascinante.

Conseiller (ère)
C'est passer que nous croyons aux ressources humaines que vous pouvez bénéficier d'un programme de formation des plus modernes qui soit.

Le Groupe Conseil R.D. Inc.
9 rue Courcelle, bureau 300
Québec, (Québec)
G1N 3C1

VENTE INDUSTRIELLE

Vendeur bilingue, dynamique et professionnel pour offrir aux clients du Québec (nord de Drummondville) et tout le N.B. représentant notre ligne bien connue de produits de retouches, revêtements et quincaillerie de spécialité. Territoire protégé, nombreux clients établis, commission lucrative, possibilité de promotion dans nos produits de retouches spéciales. Excellent potentiel pour un pro qui est aussi capable de conseil d'administration qu'à l'extérieur. Résumés par FAX (514) 289-9838 ou par poste au Département des Ventes, Moncton, Nouveau Brunswick, P.O. Box 100, Rte. 108, Moncton, N.B. E1A 1G6.

1-800-361-0784

383 SERVICES DOMESTIQUES ET GARDERIE

A BEAUPORT, jeune maman garderait enfant de 2 à 5 ans, à la semaine, bons soins, 667-9044.

CHARLESBOURG, garderie enfants, journée ou sem. 628-9913

FEMME ferait ménage dans maison privée, à Beaufort, 666-9408

GARDERIE bébé 0 à 3 ans, sem. répos, recus. Limoulo, 664-2328

JE garderais votre enfant, bons soins, sécurité, affection, près Châteauneuve-Entente, 651-7687

TORONTO, garderie à domicile recherchée pour 2 enfants (3 ans et 2 ans et 7 mois), quartier proche du centre-ville, expérience précieuse, non fumeur, 651-1674

385 SERVICES SPÉCIALISÉS

A 527-9874, 871-8809, COMPTABILITÉ, tenue de livres informatisée, états financiers, paies, impôts entreprises et particuliers.

A 663-4543 ou 663-0267, **Francois Theberge, B.A.A.**, Services comptables

A 832-5402, services comptables pour PME, Martin Poulin B.A.A.

TRAITEMENT DE TEXTES

A 622-3404, COMPTABILITÉ, générale, états financiers, impôts, etc.

AGENT de sécurité. Pour vos salaires, escorte, ou autres. Assurances responsabilité. Service 24 heures 664-3646

COMPTABILITÉ

Tenue livres, impôts, préparation paie, états financiers mensuels. Travail impeccable. 658-2447

COMPTABLE, tenue de livres, états financiers, impôts. 652-5678

DES ÉTUDIANTS en administration

de l'Université Laval seront disponibles pour réaliser des campagnes publicitaires ou cours du trimestre d'hiver. Ces campagnes seront réalisées à peu de frais par des étudiants inscrits au cours de publicité. Les entreprises désireuses d'obtenir plus d'information peuvent appeler au 652-2491 du 13 au 21 décembre, lundi au vendredi de 9h30 à 17h.

L.R.V. comptabilité PME, impôts expérience 20 ans. Lise 627-1145

385 SERVICES SPÉCIALISÉS

POUR PME, comptabilité générale, impôts, tenue de livres informatisée. P. Lapointe B.A.A. 647-2880

POUR vos problèmes comptables, consultez un expert en comptabilité. 652-9178.

SERVICE COMPTABLE

J. Picard C.M.A., 672-5792

TRADUCTION du français à l'anglais. 647-9021

TRADUCTION, traitement de textes. Macintosh et IBM. 658-0688

TRAITEMENT de texte WP50, cours privé, travaux 628-1754

VOUS divorcez? Je prépare les documents pour dépôt à la Cour. DEMANDE CONJOINTE EN DIVORCE. I.S.O. 529-2277

388 RECHERCHÉ: EMPLOI

ROTATIVISTE-pressier, 11 ans de qualifications avec justificatif. Tél. 523-6348 après 17h.

\$ FINANCE

391 ARGENT DISPONIBLE

ACHÈTE comptant cheque, 652-8432

ACHÈTE comptant cheque, 652-8432

ACHÈTE comptant cheque, 652-8432

ACHÈTE comptant cheque, 652-8432

ACHÈTE comptant cheque, 652-8432

ACHÈTE comptant cheque, 652-8432

ACHÈTE comptant cheque, 652-8432

ACHÈTE comptant cheque, 652-8432

ACHÈTE comptant cheque, 652-8432

ACHÈTE comptant cheque, 652-8432

ACHÈTE comptant cheque, 652-8432

ACHÈTE comptant cheque, 652-8432

ACHÈTE comptant cheque, 652-8432

ACHÈTE comptant cheque, 652-8432

ACHÈTE comptant cheque, 652-8432

ACHÈTE comptant cheque, 652-8432

ACHÈTE comptant cheque, 652-8432

ACHÈTE comptant cheque, 652-8432

ACHÈTE comptant cheque, 652-8432

ACHÈTE comptant cheque, 652-8432

ACHÈTE comptant cheque, 652-8432

ACHÈTE comptant cheque, 652-8432

ACHÈTE comptant cheque, 652-8432

ACHÈTE comptant cheque, 652-8432

ACHÈTE comptant cheque, 652-8432

ACHÈTE comptant cheque, 652-8432

ACHÈTE comptant cheque, 652-8432

ACHÈTE comptant cheque, 652-8432

ACHÈTE comptant cheque, 652-8432

ACHÈTE comptant cheque, 652-8432

ACHÈTE comptant cheque, 652-8432

ACHÈTE comptant cheque, 652-8432

ACHÈTE comptant cheque, 652-8432

ACHÈTE comptant cheque, 652-8432

ACHÈTE comptant cheque, 652-8432

ACHÈTE comptant cheque, 652-8432

ACHÈTE comptant cheque, 652-8432

ACHÈTE comptant cheque, 652-8432

ACHÈTE comptant cheque, 652-8432

ACHÈTE comptant cheque, 652-8432

ACHÈTE comptant cheque, 652-8432

ACHÈTE comptant cheque, 652-8432

ACHÈTE comptant cheque, 652-8432

ACHÈTE comptant cheque, 652-8432

ACHÈTE comptant cheque, 652-8432

ACHÈTE comptant cheque, 652-8432

ACHÈTE comptant cheque, 652-8432

ACHÈTE comptant cheque, 652-8432

ACHÈTE comptant cheque, 652-8432

ACHÈTE comptant cheque, 652-8432

ACHÈTE comptant cheque, 652-8432

ACHÈTE comptant cheque, 652-8432

ACHÈTE comptant cheque, 652-8432

ACHÈTE comptant cheque, 652-8432

ACHÈTE comptant cheque, 652-8432

ACHÈTE comptant cheque, 652-8432

ACHÈTE comptant cheque, 652-8432

ACHÈTE comptant cheque, 652-8432

ACHÈTE comptant cheque, 652-8432

397 OCCASIONS D'AFFAIRES

RECHERCHE associé 50-50: location de bureaux, 652-5274

VENTE par correspondance. Pour info, écrire à: Les Entreprises ADIC Inc., 19 Normand St., Québec, Qc G1R 3K2

399 RECHERCHÉ:

JE recherche 3900 \$ pour conciliation de dettes, paiements 30% intérêts. Après 17h. 653-2295

IMMEUBLES

LOGEMENTS

400 ANCIENNE-LORETTE

A 872-3451

1 MOIS GRATUIT

3 1/2 Meuble, 4 1/2, 5 1/2, 6 1/2, 7 1/2, 8 1/2, 9 1/2, 10 1/2, 11 1/2, 12 1/2

A 1355 Colline, 4 1/2, 5 1/2, 6 1/2, 7 1/2, 8 1/2, 9 1/2, 10 1/2, 11 1/2, 12 1/2

A 1520 de la Pente, 4 1/2, 5 1/2, 6 1/2, 7 1/2, 8 1/2, 9 1/2, 10 1/2, 11 1/2, 12 1/2

A 1520 de la Pente, 4 1/2, 5 1/2, 6 1/2, 7 1/2, 8 1/2, 9 1/2, 10 1/2, 11 1/2, 12 1/2

A 1520 de la Pente, 4 1/2, 5 1/2, 6 1/2, 7 1/2, 8 1/2, 9 1/2, 10 1/2, 11 1/2, 12 1/2

A 1520 de la Pente, 4 1/2, 5 1/2, 6 1/2, 7 1/2, 8 1/2, 9 1/2, 10 1/2, 11 1/2, 12 1/2

A 1520 de la Pente, 4 1/2, 5 1/2, 6 1/2, 7 1/2, 8 1/2, 9 1/2, 10 1/2, 11 1/2, 12 1/2

A 1520 de la Pente, 4 1/2, 5 1/2, 6 1/2, 7 1/2, 8 1/2, 9 1/2, 10 1/2, 11 1/2, 12 1/2

A 1520 de la Pente, 4 1/2, 5 1/2, 6 1/2, 7 1/2, 8 1/2, 9 1/2, 10 1/2, 11 1/2, 12 1/2

A 1520 de la Pente, 4 1/2, 5 1/2, 6 1/2, 7 1/2, 8 1/2, 9 1/2, 10 1/2, 11 1/2, 12 1/2

A 1520 de la Pente, 4 1/2, 5 1/2, 6 1/2, 7 1/2, 8 1/2, 9 1/2, 10 1/2, 11 1/2, 12 1/2

A 1520 de la Pente, 4 1/2, 5 1/2, 6 1/2, 7 1/2, 8 1/2, 9 1/2, 10 1/2, 11 1/2, 12 1/2

A 1520 de la Pente, 4 1/2, 5 1/2, 6 1/2, 7 1/2, 8 1/2, 9 1/2, 10 1/2, 11 1/2, 12 1/2

A 1520 de la Pente, 4 1/2, 5 1/2, 6 1/2, 7 1/2, 8 1/2, 9 1/2, 10 1/2, 11 1/2, 12 1/2

A 1520 de la Pente, 4 1/2, 5 1/2, 6 1/2, 7 1/2, 8 1/2, 9 1/2, 10 1/2, 11 1/2, 12 1/2

A 1520 de la Pente, 4 1/2, 5 1/2, 6 1/2, 7 1/2, 8 1/2, 9 1/2, 10 1/2, 11 1/2, 12 1/2

A 1520 de la Pente, 4 1/2, 5 1/2, 6 1/2, 7 1/2, 8 1/2, 9 1/2, 10 1/2, 11 1/2, 12 1/2

A 1520 de la Pente, 4 1/2, 5 1/2, 6 1/2, 7 1/2, 8 1/2, 9 1/2, 10 1/2, 11 1/2, 12 1/2

A 1520 de la Pente, 4 1/2, 5 1/2, 6 1/2, 7 1/2, 8 1/2, 9 1/2, 10 1/2, 11 1/2, 12 1/2

A 1520 de la Pente, 4 1/2, 5 1/2, 6 1/2, 7 1/2, 8 1/2, 9 1/2, 10 1/2, 11 1/2, 12 1/2

A 1520 de la Pente, 4 1/2, 5 1/2, 6 1/2, 7 1/2, 8 1/2, 9 1/2, 10 1/2, 11 1/2, 12 1/2

A 1520 de la Pente, 4 1/2, 5 1/2, 6 1/2, 7 1/2, 8 1/2, 9 1/2, 10 1/2, 11 1/2, 12 1/2

A 1520 de la Pente, 4 1/2, 5 1/2, 6 1/2, 7 1/2, 8 1/2, 9 1/2, 10 1/2, 11 1/2, 12 1/2

A 1520 de la Pente, 4 1/2, 5 1/2, 6 1/2, 7 1/2, 8 1/2, 9 1/2, 10 1/2, 11 1/2, 12 1/2

A 1520 de la Pente, 4 1/2, 5 1/2, 6 1/2, 7 1/2, 8 1/2, 9 1/2, 10 1/2, 11 1/2, 12 1/2

A 1520 de la Pente, 4 1/2, 5 1/2, 6 1/2, 7 1/2, 8 1/2, 9 1/2, 10 1/2, 11 1/2, 12 1/2

A 1520 de la Pente, 4 1/2, 5 1/2, 6 1/2, 7 1/2, 8 1/2, 9 1/2, 10 1/2, 11 1/2, 12 1/2

A 1520 de la Pente, 4 1/2, 5 1/2, 6 1/2, 7 1/2, 8 1/2, 9 1/2, 10 1/2, 11 1/2, 12 1/2

A 1520 de la Pente, 4 1/2, 5 1/2, 6 1/2, 7 1/2, 8 1/2, 9 1/2, 10 1/2, 11 1/2, 12 1/2

A 1520 de la Pente, 4 1/2, 5 1/2, 6 1/2, 7 1/2, 8 1/2, 9 1/2, 10 1/2, 11 1/2, 12 1/2

A 1520 de la Pente, 4 1/2, 5 1/2, 6 1/2, 7 1/2, 8 1/2, 9 1/2, 10 1/2, 11 1/2, 12 1/2

A 1520 de la Pente, 4 1/2, 5 1/2, 6 1/2, 7 1/2, 8 1/2, 9 1/2, 10 1/2, 11 1/2, 12 1/2

A 1520 de la Pente, 4 1/2, 5 1/2, 6 1/2, 7 1/2, 8 1/2, 9 1/2, 10 1/2, 11 1/2, 12 1/2

A 1520 de la Pente, 4 1/2, 5 1/2, 6 1/2, 7 1/2, 8 1/2, 9 1/2, 10 1/2, 11 1/2, 12 1/2

A 1520 de la Pente, 4 1/2, 5 1/2, 6 1/2, 7 1/2, 8 1/2, 9 1/2, 10 1/2, 11 1/2, 12 1/2

A 1520 de la Pente, 4 1/2, 5 1/2, 6 1/2, 7 1/2, 8 1/2, 9 1/2, 10 1/2, 11 1/2, 12 1/2

A 1520 de la Pente, 4 1/2, 5 1/2, 6 1/2, 7 1/2, 8 1/2, 9 1/2, 10 1/2, 11 1/2, 12 1/2

A 1520 de la Pente, 4 1/2, 5 1/2, 6 1/2, 7 1/2, 8 1/2, 9 1/2, 10 1/2, 11 1/2, 12 1/2

A 1520 de la Pente, 4 1/2, 5 1/2, 6 1/2, 7 1/2, 8 1/2, 9 1/2, 10 1/2, 11 1/2, 12 1/2

A 1520 de la Pente, 4 1/2, 5 1/2, 6 1/2, 7 1/2, 8 1/2, 9 1/2, 10 1/2, 11 1/2, 12 1/2

A 1520 de la Pente, 4 1/2, 5 1/2, 6 1/2, 7 1/2, 8 1/2, 9 1/2, 10 1/2, 11 1/2, 12 1/2

A 1520 de la Pente, 4 1/2, 5 1/2, 6 1/2, 7 1/2, 8 1/2, 9 1/2, 10 1/2, 11 1/2, 12 1/2

A 1520 de la Pente, 4 1/2, 5 1/2, 6 1/2, 7 1/2, 8 1/2, 9 1/2, 10 1/2, 11 1/2, 12 1/2

A 1520 de la Pente, 4 1/2, 5 1/2, 6 1/2, 7 1/2, 8 1/2, 9 1/2, 10 1/2, 11 1/2, 12 1/2

A 1520 de la Pente, 4 1/2, 5 1/2, 6 1/2, 7 1/2, 8 1/2, 9 1/2, 10 1/2, 11 1/2, 12 1/2

A 1520 de la Pente, 4 1/2, 5 1/2, 6 1/2, 7 1/2, 8 1/2, 9 1/2, 10 1/2, 11 1/2, 12 1/2

A 1520 de la Pente, 4 1/2, 5 1/2, 6 1/2, 7 1/2, 8 1/2, 9 1/2, 10 1/2, 11 1/2, 12 1/2

A 1520 de la Pente, 4 1/2, 5 1/2, 6 1/2, 7 1/2, 8 1/2, 9 1/2, 10 1/2, 11 1/2, 12 1/2

A 1520 de la Pente, 4 1/2, 5 1/2, 6 1/2, 7 1/2, 8 1/2, 9 1/2, 10 1/2, 11 1/2, 12 1/2

A 1520 de la Pente, 4 1/2, 5 1/2, 6 1/2, 7 1/2, 8 1/2, 9 1/2, 10 1/2, 11 1/2, 12 1/2

A 1520 de la Pente, 4 1/2, 5 1/2, 6 1/2, 7 1/2, 8 1/2, 9 1/2, 10 1/2, 11 1/2, 12 1/2

A 1520 de la Pente, 4 1/2, 5 1/2, 6 1/2, 7 1/2, 8 1/2, 9 1/2, 10 1/2, 11 1/2, 12 1/2

A 1520 de la Pente, 4 1/2, 5 1/2, 6 1/2, 7 1/2, 8 1/2, 9 1/2, 10 1/2, 11 1/2, 12 1/2

A 1520 de la Pente, 4 1/2, 5 1/2, 6 1/2, 7 1/2, 8 1/2, 9 1/2, 10 1/2, 11 1/2, 12 1/2

A 1520 de

Le Feuilleton

À MON TOUR
LES MÉMOIRES
DE NANCY REAGANWilliam Novak
Les éditions ROBERT LAFFONT

24 février. Au déjeuner des veuves de gouverneurs, Jack Courtemanche m'a dit qu'il était présent lorsque la nomination de Koehler a été mise sur le tapis. (Ronnie avait choisi John Koehler pour remplacer Pat Buchanan comme directeur des communications jusqu'à ce qu'on découvre que Koehler, élevé en Allemagne, avait appartenu brièvement à la Jeunesse hitlérienne lorsqu'il avait dix ans.)

— Je n'ai rien à voir là-dedans, a dit Don. Voyez plutôt du côté de l'Aile Ouest. (En d'autres termes, de Nancy Reagan.)

Jack a demandé:

— Don, êtes-vous certain de vouloir que cette histoire sorte de cette façon?

Et Don a répondu:

— Parfaitement. C'est comme ça que je veux qu'elle sorte et c'est comme ça qu'elle va sortir.

C'était déplacé — et minable.

(Don a dit qu'il verrait bien Stu Spencer à ce poste. Stu aurait été parfait mais, connaissant ses sentiments à l'égard de Don, je doute qu'il aurait accepté. De plus, il a toujours déclaré qu'il serait heureux de nous donner un coup de main de temps à autre mais qu'il ne vivrait jamais à Washington.)

L'arrière-banc des journalistes était là pour le déjeuner — Donaldson, Wallace, Plante, Thomas. Inhabitué pour un simple déjeuner.

Après le repas, je suis montée à l'étage pour un entretien avec Ross Perot qui m'a raconté des choses ahurissantes que j'ai eu du mal à croire. (Perot était convaincu que des soldats américains étaient toujours au Viêt-nam et voulait mettre sur pied une mission de secours.) Il a donné à Don des documents qui ne sont jamais parvenus jusqu'à Ronnie. J'ai dit qu'il devrait en parler à Ronnie. Perot don revient demain.

Ronnie est rentré à dix-sept heures. C'est signé, Don part la semaine prochaine. Je n'arrive pas à y croire. Je n'y croirai que quand il sera parti.

Il est effectivement parti. Sur l'insistance de Ronnie, il a accepté de partir la semaine suivante, le lundi 2 mars. En fait, Don avait rédigé une lettre de démission quelques semaines plus tôt.

- 320

Il avait dit à Ronnie qu'il se sentait grillé et voulait aller passer quelque temps en Floride. Mais il ne voulait pas partir avant la publication du rapport Tower pour ne pas avoir l'air d'être coupable. Quelles qu'en soient les conséquences sur la présidence, Don Regan voulait se justifier. Comme d'habitude, sa propre réputation lui importait plus que celle de Ronnie.

26 février. Le rapport Tower est sorti aujourd'hui. Je me rendais à un spectacle sur la drogue dans une école quand une cinquantaine de journalistes sont apparus, dont une chaîne de télévision en direct. Aucun doute, la drogue les passionne!

Au retour, dans la voiture, j'ai entendu la fin de la conférence de presse. Tower était questionné sur le mode de gestion de Ronnie. Il a répondu: «Chacun a son style, et celui-ci a très bien fonctionné pendant six ans. Ce qui est arrivé est une aberration. C'est au personnel de s'adapter au style du président. Il est clair qu'il l'a laissé tomber.»

Le rapport critiquait Ronnie mais n'épargnait pas Poindexter, North, Shultz et Weinberger. Il reprochait à Don le «chaos»: «Plus que n'importe quel Secrétaire général récent, il a revendiqué le contrôle du personnel de la Maison-Blanche et tenté de l'étendre au conseiller de la Sécurité nationale. Il était personnellement actif dans les affaires de Sécurité nationale et assistait à presque toutes les réunions importantes concernant l'affaire iranienne. Il aurait dû, tout autant que les autres, insister pour que la procédure régulière soit respectée.»

Maintenant il fallait remplacer Don. Ronnie a d'abord pensé à Drew Lewis, l'ancien Secrétaire aux Transports et président d'Union Pacific, mais il n'était pas disponible. Il a suggéré notre vieil ami Paul Laxalt.

Un ou deux jours plus tard, Paul est venu dire à Ronnie qu'il savait que son nom avait été cité pour le poste de Secrétaire général mais qu'il songeait sérieusement à se présenter comme président. Il a cependant offert son aide et recommandé Howard Baker.

L'idée a plu à Ronnie. Bien qu'Howard et lui ne soient pas toujours d'accord, leur collaboration avait été très efficace lorsque Howard était leader de la majorité pendant le premier mandat de Ronnie.

- 321

Je trouvais aussi que Howard Baker était un choix judicieux. C'est un homme calme, facile à vivre et modeste. Il est très habile en politique et jouit d'une grande crédibilité auprès des médias. Après trois mandats au Sénat, il avait de nombreux amis au Capitole. A l'opposé de son prédécesseur, Howard était l'occasion rêvée pour rétablir le moral au sein du bureau.

Du fait de son rôle dans les auditions du Watergate, l'arrivée de Howard à la Maison-Blanche fut interprétée comme un signe de confiance dans l'intégrité de l'Administration de Ronnie. Après tout, il s'agissait là du sénateur qui, en 1974, avait mis ses principes au-dessus du parti en posant la fameuse question: «Que savait le président et quand l'a-t-il su?»

Le 26 février, Ronnie a appelé Howard pour lui proposer le job. Il était en vacances en Floride et Joy, sa femme, a répondu qu'il avait emmené leurs petits-enfants au zoo.

«Fantastique, répondit Ronnie. Vous allez voir de quel zoo je veux lui parler!»

Ronnie s'était mis d'accord avec Don pour que son départ ne soit pas annoncé avant le lundi 2 mars. Mais, le vendredi, quelqu'un a dû vendre la meche à CNN en révélant que Howard Baker était pressenti pour le remplacer. L'ayant appris par Frank Carlucci, Don a immédiatement envoyé à Ronnie une lettre de démission très sèche: «Cher Monsieur le Président, écrivait-il. Je démissionne par la présente de mon poste de Secrétaire général du président des États-Unis.»

CNN a appelé Elaine, lui réclamant un commentaire de ma part. J'ai fait une déclaration inoffensive le priant de révéler que je souhaitais bonne chance à Don et la bienvenue à Howard Baker. Ensuite, CNN a annoncé que j'avais fait une déclaration avant Ronnie! Elaine était furieuse d'avoir été manipulée et j'ai envoyé un mot à Don expliquant qu'on avait déformé ma remarque pour me donner l'air de le pousser dehors. Je suppose que Don croit toujours que la fuite venait de moi. C'est faux. Et il n'a jamais répondu à mon mot.

Malgré tout ce qui s'est passé entre nous, je suis désolée que Don Regan ait quitté la Maison-Blanche de façon si désagréable. Mais le soulagement était évident; démocrates et républicains ont applaudi à l'échange Don-Howard. Le moral est remonté à la Maison-Blanche, et le personnel s'est senti débarrassé d'un grand poids.

- 322

410 MONTCAIM

RUE Jeanne d'Arc, 410, chauffé, eau chaude, 630 \$/mois, plat. Laval, 524-1772, 630-5925.

410, SEMI-MEUBLE, chauffé, entrée, lavage, sècheuse, rangement, stationnement, 519\$/mois, 687-4284.

SOUS-location, grand 410, meuble, Grande-Alle, libre 1er janv. 1991, 534-9382.

ST-SACREMENT, 310, semi-meuble remis à neuf, prêt, autobus, chauffage, meuble 200 \$, 681-3527.

ST-SACREMENT, 310, chauffé, eau chaude, stationnement inclus, 430 \$ 683-1564 jour.

SUR GRANDE-ALLÉE, à sous-louer, beau 310 semi-meuble, au 1er étage, vue sur le fleuve et les Plaines, Tél. 525-2423.

310, 470 \$, vue magnifique, libre 1er janv., 1 mois gratuit, 683-5903.

A 109 Châteaubriand 2 MOIS GRATUITS 410 insonorisé, près services 832-0978, 832-7240, 653-1242.

A 333-2900 832-8588 Mois gratuit, 310, 410, 510, piscine, ultrapropre.

A 3 CARDINAL BEGIN 410, tout services, 310, 410, tout inclus, 375\$, 833-3416, 683-8102.

A 17 BELAIR, LEVIS 410, tout services, 310, 410, 510, 683-2940.

A 833-7764, Lauson, 310, 410, rénove, mois gratuit, près cégep.

A Charny, 410, impeccable mois gratuit, 831-5417, 832-0931, 548-4185.

A CHARNY A CÔTÉ DES CHUTES Grands 410, neuf ou 2 ans, insonorisés, ventiliateurs, intercom, MOIS GRATUIT 4605 832-4253, 839-3922.

A CHARNY, Habitat 2000, près des services, 410, une qualité supérieure, libre, Bur: 832-6123, rés. 653-0955.

A LAUZON 3 1/2, 4 1/2 MOIS GRATUITS

Pres. cégep, centre commercial et gara. chauffé, éclairé, 1200 310, 410, 510, 683-1687, 872-6714.

A LAUZON, 310, 410, près cégep, mois gratuit, ball moins de 12 mois, 833-9932, 626-4141.

A louer, a Charny, 310, haut de maison, solr, 832-0946.

DUC DE LEVIS, 310, béton, ascenseur, tous services inclus, 510, 833-9747.

LEVIS 410, neuf genre condé, quartier résidentiel, PROMO-TION spéciale, 882-0290, 363-5109.

LEVIS 3 1/2, 4 1/2, 5 1/2 repeints, bien situés, 877-6061 681-9362.

LEVIS, grand 410, tout compris, quartier tranquille, à proximité de tout, 833-5171, 833-5171.

LEVIS (Rand Point), 410, rénove, concierge, parking près cégep, 833-6676, 881-8775.

210, 310, 410, LIBRES, parking, St-Romuald 467-2500.

410, NON chauffé, non éclairé, 300 \$/mois, St-Etienne de Lauson, 831-6223, 831-0880.

PLACE KENNEDY 210, a Charny, 310, piscine extérieure, tout compris, 837-7978.

Pres. pont Québec, 110, chauffé, éclairé, résidentiel, 839-5124.

ST-ETIENNE, duplex 510, cabon, 831-8500.

ST-JEAN CHRYSOSTOME, 410, chauffé, éclairé, 390 \$, 2 mois gratuits, 834-0275 le matin.

ST-JEAN CHRYSOSTOME, spacieux 410, 510, 610, 839-7347, 839-7346.

ST-JEAN CHRYSOSTOME, 310, libre 1er janv. 1991, 831-9151.

ST-NICOLAS 410, planchers, béton, mois gratuit, 831-7819.

ST-NICOLAS, 410, 375 \$, très propre, semi-meuble au non, 872-6847.

ST-Redempteur, 510, neuf, duplex, insonorisé, terrain, 836-1274.

ST-REDEMPTEUR, 410, libre, immédiate, déneige, 2e étage, 380\$ par mois, 831-0267.

ST-ROMUALD, 410, insonorisé, intercom, 3 min. pont, près autobus, 839-4038.

ST-ROMUALD, 410, 345 \$, chauffé, libre 1er janv., 681-9946.

ST-ROMUALD 410, neuf insonorisé 5 min. pont, 882-0290, 634-5109.

ST-ROMUALD, 2 mois gratuits 410, 370\$ à 385\$, 839-9242, 634-0113.

ST-ROMUALD, logement 310, chauffé, éclairé, meuble, stationnement, libre, pour personne seule, 330\$ mois, 839-8255.

ST-ROMUALD, 2 mois gratuits 410, 370\$ à 385\$, 839-9242, 634-0113.

ST-ROMUALD, logement 310, chauffé, éclairé, meuble, stationnement, libre, pour personne seule, 330\$ mois, 839-8255.

ST-ROMUALD, 2 mois gratuits 410, 370\$ à 385\$, 839-9242, 634-0113.

ST-ROMUALD, logement 310, chauffé, éclairé, meuble, stationnement, libre, pour personne seule, 330\$ mois, 839-8255.

ST-ROMUALD, 2 mois gratuits 410, 370\$ à 385\$, 839-9242, 634-0113.

ST-ROMUALD, logement 310, chauffé, éclairé, meuble, stationnement, libre, pour personne seule, 330\$ mois, 839-8255.

ST-ROMUALD, 2 mois gratuits 410, 370\$ à 385\$, 839-9242, 634-0113.

ST-ROMUALD, logement 310, chauffé, éclairé, meuble, stationnement, libre, pour personne seule, 330\$ mois, 839-8255.

ST-ROMUALD, 2 mois gratuits 410, 370\$ à 385\$, 839-9242, 634-0113.

ST-ROMUALD, logement 310, chauffé, éclairé, meuble, stationnement, libre, pour personne seule, 330\$ mois, 839-8255.

ST-ROMUALD, 2 mois gratuits 410, 370\$ à 385\$, 839-9242, 634-0113.

ST-ROMUALD, logement 310, chauffé, éclairé, meuble, stationnement, libre, pour personne seule, 330\$ mois, 839-8255.

ST-ROMUALD, 2 mois gratuits 410, 370\$ à 385\$, 839-9242, 634-0113.

ST-ROMUALD, logement 310, chauffé, éclairé, meuble, stationnement, libre, pour personne seule, 330\$ mois, 839-8255.

ST-ROMUALD, 2 mois gratuits 410, 370\$ à 385\$, 839-9242, 634-0113.

ST-ROMUALD, logement 310, chauffé, éclairé, meuble, stationnement, libre, pour personne seule, 330\$ mois, 839-8255.

ST-ROMUALD, 2 mois gratuits 410, 370\$ à 385\$, 839-9242, 634-0113.

ST-ROMUALD, logement 310, chauffé, éclairé, meuble, stationnement, libre, pour personne seule, 330\$ mois, 839-8255.

ST-ROMUALD, 2 mois gratuits 410, 370\$ à 385\$, 839-9242, 634-0113.

ST-ROMUALD, logement 310, chauffé, éclairé, meuble, stationnement, libre, pour personne seule, 330\$ mois, 839-8255.

ST-ROMUALD, 2 mois gratuits 410, 370\$ à 385\$, 839-9242, 634-0113.

ST-ROMUALD, logement 310, chauffé, éclairé, meuble, stationnement, libre, pour personne seule, 330\$ mois, 839-8255.

ST-ROMUALD, 2 mois gratuits 410, 370\$ à 385\$, 839-9242, 634-0113.

ST-ROMUALD, logement 310, chauffé, éclairé, meuble, stationnement, libre, pour personne seule, 330\$ mois, 839-8255.

ST-ROMUALD, 2 mois gratuits 410, 370\$ à 385\$, 839-9242, 634-0113.

ST-ROMUALD, logement 310, chauffé, éclairé, meuble, stationnement, libre, pour personne seule, 330\$ mois, 839-8255.

ST-ROMUALD, 2 mois gratuits 410, 370\$ à 385\$, 839-9242, 634-0113.

ST-ROMUALD, logement 310, chauffé, éclairé, meuble, stationnement, libre, pour personne seule, 330\$ mois, 839-8255.

ST-ROMUALD, 2 mois gratuits 410, 370\$ à 385\$, 839-9242, 634-0113.

ST-ROMUALD, logement 310, chauffé, éclairé, meuble, stationnement, libre, pour personne seule, 330\$ mois, 839-8255.

ST-ROMUALD, 2 mois gratuits 410, 370\$ à 385\$, 839-9242, 634-0113.

ST-ROMUALD, logement 310, chauffé, éclairé, meuble, stationnement, libre, pour personne seule, 330\$ mois, 839-8255.

ST-ROMUALD, 2 mois gratuits 410, 370\$ à 385\$, 839-9242, 634-0113.

ST-ROMUALD, logement 310, chauffé, éclairé, meuble, stationnement, libre, pour personne seule, 330\$ mois, 839-8255.

ST-ROMUALD, 2 mois gratuits 410, 370\$ à 385\$, 839-9242, 634-0113.

ST-ROMUALD, logement 310, chauffé, éclairé, meuble, stationnement, libre, pour personne seule, 330\$ mois, 839-8255.

ST-ROMUALD, 2 mois gratuits 410, 370\$ à 385\$, 839-9242, 634-0113.

ST-ROMUALD, logement 310, chauffé, éclairé, meuble, stationnement, libre, pour personne seule, 330\$ mois, 839-8255.

ST-ROMUALD, 2 mois gratuits 410, 370\$ à 385\$, 839-9242, 634-0113.

ST-ROMUALD, logement 310, chauffé, éclairé, meuble, stationnement, libre, pour personne seule, 330\$ mois, 839-8255.

ST-ROMUALD, 2 mois gratuits 410, 370\$ à 385\$, 839-9242, 634-0113.

ST-ROMUALD, logement 310, chauffé, éclairé, meuble, stationnement, libre, pour personne seule, 330\$ mois, 839-8255.

ST-ROMUALD, 2 mois gratuits 410, 370\$ à 385\$, 839-9242, 634-0113.

ST-ROMUALD, logement 310, chauffé, éclairé, meuble, stationnement, libre, pour personne seule, 330\$ mois, 839-8255.

ST-ROMUALD, 2 mois gratuits 410, 370\$ à 385\$, 839-9242, 634-0113.

ST-ROMUALD, logement 310, chauffé, éclairé, meuble, stationnement, libre, pour personne seule, 330\$ mois, 839-8255.

ST-ROMUALD, 2 mois gratuits 410, 370\$ à 385\$, 839-9242, 634-0113.

ST-ROMUALD, logement 310, chauffé, éclairé, meuble, stationnement, libre, pour personne seule, 330\$ mois, 839-8255.

ST-ROMUALD, 2 mois gratuits 410, 370\$ à 385\$, 839-9242, 634-0113.

ST-ROMUALD, logement 310, chauffé, éclairé, meuble, stationnement, libre, pour personne seule, 330\$ mois, 839-8255.

ST-ROMUALD, 2 mois gratuits 410, 370\$ à 385\$, 839-9242, 634-0113.

ST-ROMUALD, logement 310, chauffé, éclairé, meuble, stationnement, libre, pour personne seule, 330\$ mois, 839-8255.

ST-ROMUALD, 2 mois gratuits 410, 370\$ à 385\$, 839-9242, 634-0113.

ST-ROMUALD, logement 310, chauffé, éclairé, meuble, stationnement, libre, pour personne seule, 330\$ mois, 839-8255.

ST-ROMUALD, 2 mois gratuits 410, 370\$ à 385\$, 839-9242, 634-0113.

ST-ROMUALD, logement 310, chauffé, éclairé, meuble, stationnement, libre, pour personne seule, 330\$ mois, 839-8255.

ST-ROMUALD, 2 mois gratuits 410, 370\$ à 385\$, 839-9242, 634-0113.

ST-ROMUALD, logement 310, chauffé, éclairé, meuble, stationnement, libre, pour personne seule, 330\$ mois, 839-8255.

ST-ROMUALD, 2 mois gratuits 410, 370\$ à 385\$, 839-9242, 634-0113.

ST-ROMUALD, logement 310, chauffé, éclairé, meuble, stationnement, libre, pour personne seule, 330\$ mois, 839-8255.

ST-ROMUALD, 2 mois gratuits 410, 370\$ à 385\$, 839-9242, 634-0113.

ST-ROMUALD, logement 310, chauffé, éclairé, meuble, stationnement, libre, pour personne seule, 330\$ mois, 839-8255.

ST-ROMUALD, 2 mois gratuits 410, 370\$ à 385\$, 839-9242, 634-0113.

ST-ROMUALD, logement 310, chauffé, éclairé, meuble, stationnement, libre, pour personne seule, 330\$ mois, 839-8255.

ST-ROMUALD, 2 mois gratuits 410, 370\$ à 385\$, 839-9242, 634-0113.

ST-ROMUALD, logement 310, chauffé, éclairé, meuble, stationnement, libre, pour personne seule, 330\$ mois, 839-8255.

ST-ROMUALD, 2 mois gratuits 410, 370\$ à 385\$, 839-9242, 634-0113.

ST-ROMUALD, logement 310, chauffé, éclairé, meuble, stationnement, libre, pour personne seule, 330\$ mois, 839-8255.

ST-ROMUALD, 2 mois gratuits 410, 370\$ à 385\$, 839-9242, 634-0113.

ST-ROMUALD, logement 310, chauffé, éclairé, meuble, stationnement, libre, pour personne seule, 330\$ mois, 839-8255.

ST-ROMUALD, 2 mois gratuits 410, 370\$ à 385\$, 839-9242, 634-0113.

ST-ROMUALD, logement 310, chauffé, éclairé, meuble, stationnement, libre, pour personne seule, 330\$ mois, 839-8255.

ST-ROMUALD, 2 mois gratuits 410, 370\$ à 385\$, 839-9242, 634-0113.

ST-ROMUALD, logement 310, chauffé, éclairé, meuble, stationnement, libre, pour personne seule, 330\$ mois, 839-8255.

ST-ROMUALD, 2 mois gratuits 410, 370\$ à 385\$, 839-9242, 634-0113.

ST-ROMUALD, logement 310, chauffé, éclairé, meuble, stationnement, libre, pour personne seule, 330\$ mois, 839-8255.

ST-ROMUALD, 2 mois gratuits 410, 370\$ à 385\$, 839-9242, 63

AU 2022 LAVOISIER
Partie 125 local de bureau
1,120 p.c., rez-de-chaussée,
climatisé, ample stationnement,
à la porte, idéal pour
bureau de vente ou de service.
C. André Bienvenue 525-4326.

AU COEUR de la rue Cartier, 1100 p.c., 1er étage,
8500 mois. Richard 683-5627.

47 BOUL. ST-CYRILLE EST
Environ 1000 p.c., près Grand
Théâtre, idéal pour professionnel,
à voir. 5500/mois. 529-8135.

BUREAU à louer, 850 p.c., 530 \$
p.c., centre de Beauport. 680-0565.

BUREAU-2000 CA-NEUFS
Rez-de-chaussée, secteur Rivière
Sud, Route 26, sortie St-Romuald,
proximité des ponts. 418-627-2722.

BUREAU À LOUER
Secteur Hamel/Haut 15
8,500 à 10,500 p.c., tout compris
197-2625, 197-0606, 433-8623.

BUREAU À LOUER
Ste-Foy 2110 p.c., prix discuter
H. Poulin 651-8975.

CENTRE PROFESSIONNEL
CAP-ROUGE, 400 - 800 personnes,
électrique, natatoire, autres. 683-9362.

1675 Ch. Ste-Foy, 250 à 500 ca., climatisé, stationnement. 682-4194.

CHARLESBOURG
5350 boulevard Henri-Bourassa
bureau et commerces, prix
raisonnable, tout inclus. 627-2052.

CHARNY
4000 p.c., climatisés, près
centre d'achat 2 étages,
5,950 p.c. 687-5598 ou 683-7705.

COLLINE Parmentier, près du
Complexe Q. bureau 500 p.c.,
365 mois, chauffage, éclairage, possibilité
de stationnement. 523-0136.

ESPACE 3000 p.c. à sous-louer en
totalement ou en partie, possibilité de
bureau à frais partagés. 624-4433.

IMMEUBLE moderne, béton,
près Charles/Marie Incarnation,
climatisation, stationnement gratuit,
autres facilités, à partir de
7,250 p.c. à négocier. 687-4121.

LEBOURGNEUF, local 2500 p.c.,
bien situé, près boul. La Capitale,
édifice neuf. Tél. 623-9931.

LOCAL 1530 P.C.
Parc Jean-Talbot Sud, chauffage,
éclairage, climatisation, stationnement.
7,300 p.c. ca. tout compris. 681-0543.

MAIL Centre-ville grandeur
ou choix, bas prix 522-4609.

MONTCALM
1049 des Érables, 2 étages, chauffage,
éclairage, stationnement 529-9744.

775 P.C., très propre, entrée privée,
com. commercial, tout compris.
300 \$/mois. 681-5225.

300' à 3000'
• Plaza Laval
• Galeries Duplessis
• Centre d'affaires Hamel
Conditions exceptionnelles
LES IMM. ROUSSIN LEE
651-9443

582 BUREAU À
FRAIS PARTAGES

BEAUPORT, neuf, près autoroute et
centre mondial de commerce,
grandes vitres. 687-4129.

BOUL. Laurier, site de choix, bureau à
frais partagés, meubles,
services, dimensions variées.
Pour info: Mme Pouliot 653-4169.

BOUL. Hamel (Duplessis) neuf,
receptionniste, Fax, photocopieur,
salle conférences, meubles (ou non)
à partir 250 \$/mois. 877-4664.

BUREAU neufs, différents
grandes, tous les services, au
cœur du Québec Métro, centre de
Vanier sortie P. Bertrand 681-3326.

Bureaux prestigieux
Ascenseur, meuble, climatisation,
réceptionniste, Fax, traitement de
texte, secrétariat, réponse aux
appels téléphoniques, etc. Salle de
conférences gratuite. 522-8199.

CENTRE-ville, 830 charest est,
espaces selon besoin, services
multiples, prix raisonnables.
M. Vassiliet 684-0971.

585 COMMERCES

ACHETEZ une manufacture rentable,
plusieurs dossiers. Pour en-
tendre, Hervé Tremblay 627-1967,
ReMax Capital courtier 627-3120.

A Loretteville, fonds de
commerce dépanneur. Felix
Landry courtier 527-4568.

A vendre, commerce chaussons
avec bonne clientèle, possibilité
chiffre d'affaires 200 000 par an,
prix raisonnable, contactez
Mme C. Cormier 1 (819) 362-7177.

BOUCHERIE, bon revenu, prix
très raisonnables. 623-8866, 649-7753.

BIJOUX, café-bistro à 6 places, re-
venu annuel 40 000 \$.
Hervé Tremblay 627-1967 ReMax
Capital courtier 627-3120.

COMMERCES de développement
de photos à vendre avec possibi-
lité de financement. 507-5432.

COMMERCES de location d'abri
temporaire en bois pour ventes
avec clientèle, prix 100 000 \$ négo-
ciable. Accès Courtois 651-4227.

CORDONNERIE, très bien éta-
blie, chiffre d'affaires plus de
50 000\$, clientèle, équipement com-
plet, si desiré batisse à vendre.
524-2201, 681-6651.

IMPRIMERIE, possibilité
financement. 666-5330.

J. TURMEL INC. COURTIER
Haut-Ville, site édifié bureau,
casse-croûte 60 places, affaires
126 000\$, ouvert 5 jours, 7 à 15 h.
A. Turmel 522-8142, 627-2990.

J. TURMEL INC. COURTIER
Haut-Ville, descombreur, avec
prie 5 loyers, chiffre d'affaires
250 000\$, prix 225 000\$.
A. Turmel 522-8142, 627-2990.

3 PAS rue Cartier, salon de coiffure,
bail super intéressant, 3000 \$
comptant, impact courtier, Claude
Bourbonnais 529-2261.

PAVILLON pour personnes âgées,
19 bénéficiaires. 663-1379.

PERSONNES AGÉES
9 Chambres, superbe, 160 000 \$ et
15, 20 et 40 chambres, Grand Côté
courtier 627-2330, 649-7361.

POISSONNERIE
A vendre à Ste-Foy, urgent,
réelle opportunité, 90 000\$, P.
Grenon 652-1627.

★ ★ ★
Pâtisserie, poissonnerie
Situées aux Halles à Beauport.
Bon chiffre d'affaires,
excellentes conditions.
Réjean Tremblay 653-5234.

LE CLARIDGE
BUREAUX
À LOUER

• Différentes superficies
disponibles

• Prix compétitifs

LE CLARIDGE
220, Grande Allée Est
529-5458

RESTAURANT et piano-bar sur
la Grande-Allée, 120 places, prix
avantageux. 623-9477.

RESTAURANT Ste-Anne de Beauport,
prix excellent, chiffre d'affaires,
130 places, grand stationnement,
logement 500 p.c. secteur à re-
voir. 627-5463.

590 ENTREPÔTS

ACCES FACILE
• Parc Colbert: Rue Watt
• Complexe Blaise Pascal
• Centre d'affaires Hamel
3000 à 6000 et plus, avec ou
sans auto de chargement.
LES IMM. ROUSSIN LEE
651-9443

A LOUER
Entièrement avec possibilité salle de
montre, 12 pieds hauteur, 2,000 à
2,800 pieds, secteur Rivière Sud,
Route 26, proximité des ponts.
Aussi possibilité d'achat.

(418) 839-3922

AU MOIS
Temporaires, différentes
grandes 651-9443.

AVEC CHAMBRE
REFRIGEREE 950 p.c.
(Entrent de 1925 p.c.). 651-9443.

A VILLE VANIER
Rue Godin, 2000-4000-8000 et plus,
gicle, 18 ou 21 de haut.

648-8343

BATISSE à vendre, centre indus-
triel, 30 x 140, 80 000 pieds
de terrain, 165 000 \$, Courtois
Courtier. Tél. 833-6883.

BL CHAREST, STE-FOY
Entrent 750, 1000, 3000, 5545 p.c.,
diverses pièces, débarras,
Société Immobilière Trans-Que-
bec Inc. Jour 847-0755, soir 659-4708.

CARREFOUR CAPITALE
• Bureau
• Salle de montre
• Entrepôts
Aménagement selon vos besoins
653-7458

CARREFOUR DU COMMERCE
Bureau et entrepôts à louer, dis-
ponibles selon vos besoins.
663-4154, 661-3359.

3EME AVE coin 7ème Rue accès
à 2000 p.c., rez-de-chaus-
sée, 900 p.c. sous-sol, 425 \$/mois.
Jour, 877-2556, soir, 871-6125.

ENTREPOT à louer, environ
1,000 ca., Neuchâtel. 843-9471.

SPECIAL
SOUS-LOCATION
3000 p.c., rue Bouvier. 651-9443.

Vanier près Capitale, porte
14, 1000 à 2400 p.c. 681-9395.

592 FERMES

STE-FOY, 137 arpents avec ver-
ger, bois, étangs de ferme, rivière
Cap-Rouge, maison très luxueuse
en pierre et brique 36 x 72, avec
services municipaux. 872-8081.

595 LOCAUX

A 661-2747, 667-5710

BEAUPORT
Parc Industriel, accès facile
Bureaux
Différentes grandes

A 2900 Quatre-Bourgeois, locaux
disponibles. Pour impression de
plans, professionnel, dentiste,
etc., à partir de 10,50 \$ la p.c.,
tout inclus. 622-3719.

A 650-2121
CARREFOUR LA PERADE
640 pour commerce

A LEVIS, locaux pour bu-
reau et commerces à
louer, 800 à 1600 p.c., 683-8102.

A LOUER, SUPERBE! Boiserie
d'érable blanchie, moulures ex-
ceptionnelles au plafond, verrière
antique, angle Côte de La Mont-
tagne, emplacement commercial de
1er choix, pour commerce ou bu-
reau. 694-0071, 692-3880.

A QUEBEC, Ste-Foy, Vanier, lo-
caux ou salle de montre,
superficie selon vos besoins
872-8151, Cominor

ATTENTION! Rte Aeroport, local
commercial avec portes 12 x 14,
entièrement neuf, 1200 p.c., terrain
clôture. 872-1225, 655-0119.

AUBAINE, 3 mois gratuits, Beauport,
Mar Gauthier, 3000 p.c., en
tablette ou porte, 0,55 \$ la p.c., par
mois. 647-2886, 666-0488.

AU COEUR DE LA
GRANDE-ALLÉE
Près du Concorde, batisse à louer
10 000 p.c., 3 étages, rénovee à
neuf, 1200 p.c., 4200 p.c., 692-0537.

9175 BOUL. L'Ornière, 2 locaux à
louer, 1900 et 1700 p.c., 692-1350.

CENTRE CHAREST
175 Boul. Charest Ouest
(Côte St-Joseph), bureaux et
entrepôts, 900 à 2200 p.c., 687-1123.

Centre de la Colline
Chemin Ste-Foy/Duplessis, 1788
p.c., une occasion unique de
s'installer dans un secteur très
achalandé de Ste-Foy. 658-5893.

CHARLESBOURG, local entiere-
ment aménagé, 20 étages, air cli-
matisé, 500 \$/mois, superficie 875
p.c. stationnement réservé 627-5145.

Chemin Ste-Foy, 1400, 1800,
2200 p.c. pour différents
commerces. 651-9443

LES SAULES, local d'esthé-
tique à louer, 688-3604.

LOCAL commercial, rue du Ma-
nege, près ave. Royale, Beauport,
1350 p.c. Entre 8h et 18h. 661-9223.

LOCAL à louer, coin boul. Pierre-
Bertrand nord et des Rocailles,
1000 pieds du boul. de la Capitale,
env. 1500 p.c. à louer. 627-1111.

SALLE DE MONTE
Boul. Charest O. Ste-Foy, local
5345 p.c. gicleurs, débarras,
Société Immobilière Trans-Que-
bec Inc. Jour 847-0755, soir 659-4708.

CENTRE MÉDICAL
LIMOILLOU
À LOUER
IDÉAL MÉDECIN
OU
PARAMÉDICAL
LIBRE IMMÉDIATEMENT
659-4980
Rémi Gagnon Inc.
Gestion Immobilière

2 PAS rue Cartier, salon de coiffure,
bail super intéressant, 3000 \$
comptant, impact courtier, Claude
Bourbonnais 529-2261.

PAVILLON pour personnes âgées,
19 bénéficiaires. 663-1379.

PERSONNES AGÉES
9 Chambres, superbe, 160 000 \$ et
15, 20 et 40 chambres, Grand Côté
courtier 627-2330, 649-7361.

POISSONNERIE
A vendre à Ste-Foy, urgent,
réelle opportunité, 90 000\$, P.
Grenon 652-1627.

★ ★ ★
Pâtisserie, poissonnerie
Situées aux Halles à Beauport.
Bon chiffre d'affaires,
excellentes conditions.
Réjean Tremblay 653-5234.

LE CLARIDGE
BUREAUX
À LOUER

• Différentes superficies
disponibles

• Prix compétitifs

LE CLARIDGE
220, Grande Allée Est
529-5458

**LOCAUX et bureaux com-
merciaux à louer**, dans cen-
tre d'achat, prix très com-
petitifs, possibilité de mois
gratuits, endroit très achalan-
dé. 51-Réauteur.
622-2135

2600 P.I.C.A. situé rue St-Joseph
est. Convient pour club social,
je plancher. 523-6077.

• Place Notre-Dame
• Plaza Laval
• Galeries Duplessis
Local idéal pour:
linserie, chaussures, agence
de voyage, pharmacie, bu-
reaux professionnels.
LES IMM. ROUSSIN LEE
651-9443

PLAZA Pierre-Bertrand, local
commercial neuf à louer, cœur
de Vanier, Normand Prox 66-
8186. Immeubles Riach courtier.

STE-FOY, libre immédiate-
ment, 516 et 574 p.c., idéal
pour vêtements, hor-
loges, librairie, centres d'or-
dinateur ou photos, télé-bou-
tique, bureaux d'affaires ou
d'ophtalmie. 651-4643.

VANIER, auto, porte 12, si-
cile, 1530 et 1035, 681-7007.

597 PROPRIÉTÉS
COMMERCIALES

A LIQUIDER, faites offre,
275 de la Couronne. 667-2693

BATISSE COMMERCIALE
2 étages, 17 000 ca. bureaux,
3,000 ca. entrepôt, 25 000 ca. ter-
rain. Revenus nets 125 000 \$ par
an, avec quelques loyers (jusqu'à
sept). P. 1 100 000 \$. 528-2322.

PETIT COMMERCE
A vendre ou à échanger. Centre
terrain avec possibilité de cons-
truire, après 18h 656-5763.

PREs Père-Lelièvre, immeuble 8
bureaux 142 000\$, 651-6266 872-9901.

598 TERRES

BEAUPORT, 90 arpents boisés,
séparation ou en partie. 663-8785.

3 TERRES À BOIS
BOISCHATEL, 829-2874

VÉHICULES

637 EQUIPEMENT
DE FERME

TRACTEUR International 824, ca-
bine, loader. Après 18h. 878-3623.

650 GARAGES
À VENDRE

GARAGES de taille usages à ven-
dre, différentes grandes. Jour
884-2844, soir 884-2886.

655 GARAGES
STATIONNEMENT
À LOUER

AU cœur de Ste-Foy, station-
nement intérieur chauffé,
éclairage, ventilation et fers
sécuritaires. Location mini-
mum 5 mois. 656-6075.

GARAGE ORLÉANS ENR.
Location de garages en
bois, état neuf, à partir
200 \$. 622-6362 (124hrs).

A louer, garage préfabriqué en
bois. Tél. 667-4415.

GARAGE et STATIONNEMENT
À louer, 624-0485.

MONTCALM remisage dans gar-
ge et stationnement. 529-2484.

663 MACHINERIE

A VENDRE
• Chargeuse à bois Barko (1980)
Modèle 250, série 11892, Boom 31',
Grappin Rotabac 124.
• Chargeuse à bois Barko (1988)
Modèle 315 A, série 15871, Boom 30',
Grappin Rotabac 124, Rotor 24 000,
accumulateur.
• Chargeuse à bois Barko (1988)
Modèle 275 A, série 15697, Boom 30',
moteur John Deere 6359A,
Joystick Controls, cabine télesco-
pique, Grappin Rotabac, modèle
124D, Rotor 24 000, tapeur.
• Chargeuse à bois, Choroque (1987)
Modèle 315 A, série 15363, Boom 30',
moteur John Deere 6354T,
Joystick Controls, cabine télesco-
pique, Grappin Rotabac, modèle
124.
Les Entreprises Jean-Marc Le-
vesque Inc., (418) 766-4262.

CAMION Mack 4x4, 1979,
équipé pour la neige, mo-
teur 315 Mack, essieux
23X23, Equipement Robert
622-2762.

TRACTEUR Kubota 4x4
1988, avec souffleur, loader
et pelle. 666-5349.

Chargeur Thomas avec é-
quipement Pelletier 681-0033

Chariot élévateur, construc-
tion Pelletier Autos 681-0033

GRATTE 7 1/2 p. pour camion ou
tracteur, 400 \$. 658-8851.

POUR MIEUX
CONSUMER

Les pages
"Consomma-
tion" du
Mercredi. Un
guide
pratique
pour une
consomma-
tion plus
rationnelle,
un budget
mieux
équilibré et
une meilleure
protection du
consommateur.

LE SOLEIL

ABONNEMENT:
647-3333

ACHAT, vente d'autos tous mod-
èles, assurance pièces usagées.
Maison Pièces Autos. 872-1483.

AILE, capot, pare-choc, radiateur
caoutchouc. P.R. Balvin 889-9509.

HIAB (bras de chargement)
pour camion, 2000 à 10 000
lbs. Pelletier Autos 681-0033.

4 PNEUS 4 saisons radiaux cen-
trifuges 195/70R14, 400, 871-1924.

2 PNEUS hiver radiaux pour Che-
vrolet 1975-78R15, 735 ch. 681-0936.

4 PNEUS hiver radiaux
185/70SR14, 125 \$. Tél. 682-3609.

4 PNEUS radiaux d'hiver 165/80
R13-F32 montés sur jantes Toyota
230 \$. 626-4240 après 17h.

667 RÉPARATIONS
ENTRETIEN
DE

DÉCÈS ET AVIS DIVERS

remerciements / memoriam / services annuels / faveurs

705 AVIS DE DÉCÈS

ARSENAULT, Jeannine Panneton, Ste-Foy
COUET, Cécile Lefebvre, Trois-Rivières
DOYON, Lynn, Charlesbourg
FERLAND, Gabrielle
GAGNON, Léopold, Cap-Rouge
GALARNEAU, Hectorine, Courville
GIRARD, Emilien, Pointe-a-Pic
GODBOUT, Marie-Anne Cameron, Québec
GUILLERMETTE, Marie-Anne Cameron, Québec
LAJOIE, Elzire Clément, Deschambault
LAROCHETTE, Jeannette Powell, St-Jean Chrys.
LECLERC, Paul-Emile, Cap-Santé
MC KINLEY, Henry, Vaucartier Village
MENARD, Lucien, St-Michel
MOREAU, Serge, Rivière-du-Loup
PAQUET, Maurice, Duberger
PELLETIER, Auguste (F.X.), Québec
PITL, Georges, St-Augustin
ROULEAU, Charles, Stoneham
TURNER, Thérèse Hough, Ottawa
VEZINA, Fernand Samson, Lauzon

ARSENAULT (Jeannine Panneton)



A l'Hôpital Laval de Québec, le 10 décembre 1990, à l'âge de 65 ans, est décédée dame Jeannine Panneton, épouse de M. Jean-Paul Arsenault. Elle demeurait à Ste-Foy. Selon ses volontés, elle a été confiée au Crématorium

Lépine-Cloutier Ltée
715 St-Vallier Est
Québec

Un service sera chanté en présence des cendres, le vendredi 14 décembre à 11h, en l'église Ste-Genève, rue Damours à Ste-Foy où la famille recevra les condoléances une demi-heure avant la cérémonie. Un deuxième service sera célébré le samedi 15 décembre à 11h, en l'église St-Donat à Montréal. Elle laisse dans le deuil, outre son époux, ses enfants: Renée, Laurent, Hélène; plusieurs neveux, nièces, cousins, cousines et amies. Que vos offrandes se traduisent par un don à la Société d'arthrite du Québec, 1275 Boul. Charest Ouest, suite 200, Ste-Foy, QC, G1M 2C9, 687-1177. Pour renseignements: 529-3371.

COUET (Cécile Lefebvre) — Au centre hospitalier Cooke de Trois-Rivières, le 11 décembre 1990, est décédée à l'âge de 88 ans et 9 mois, Mme Cécile Lefebvre épouse de M. Adolphe Couët. Elle demeurait à Trois-Rivières. Les funérailles auront lieu le samedi 15 courant en l'église St-Sacrement de Trois-Rivières à 13h30. La défunte est exposée au centre funéraire

Rousseau & Frères Ltée
445, des Volontaires
Trois-Rivières

à compter de vendredi de 14h à 17h et de 19h à 22h. Samedi à compter de 11h. L'inhumation aura lieu au cimetière St-Michel. La défunte laisse dans le deuil son époux Adolphe Couët; ses enfants, Marcel Couët (Béatrice Marchand) et leurs enfants Natalie et Martin, de Trois-Rivières, Denise Couët (Dr Edouardo Guariglia) et Pierre, de New-York, Estelle Couët (Pierre Desrochers) et leurs enfants Dominique, François et Louis, de Ste-Foy; ses belles-sœurs et beaux-frères, Mme Jeanne Paquet Couët, Mme Joséphine Simard Couët, M. et Mme Jean-Jacques Couët, M. et Mme André Couët, tous de Québec; ainsi que plusieurs neveux, nièces et autres parents et amis. Des dons à la fondation au centre hospitalier Cooke de Trois-Rivières seraient appréciés. Pour renseignements (819)374-6225

DOYON (Lynn)



A l'Hôpital St-François d'Assise, le 8 décembre 1990, à l'âge de 31 ans, est décédée Lynn Doyon, épouse de Gianni Pescador. Elle demeurait à Charlesbourg. Selon ses

volontés, elle ne sera pas exposée. Un service sera chanté, en présence des cendres, le vendredi 14 décembre 1990 à 11h en l'église St-Pierre-aux-Liens de Charlesbourg où la famille recevra les condoléances une demi-heure avant la cérémonie et de là au Parc Commémoratif La Souverance sous la direction de la maison

Lépine-Cloutier Ltée. Elle laisse dans le deuil, outre son époux, ses enfants: Nick, Kim et Laurie; ses parents: Janine et Jean-Luc Doyon; sa sœur et son beau-frère: Francine et Yves Simoneau; ses nièces: Vicky et Stéfani; ses beaux-parents: Pierrette et Mario Pescador; sa belle-sœur Nadia, sa grand-mère Irène Flageol ainsi que plusieurs oncles, tantes, cousins, cousines et amis. Des dons à l'Association des diabétiques du Québec seraient appréciés, 2700 Boul. Laurier, Tour Frontenac, Suite 403, Sainte-Foy (Québec) G1V 2L8. Pour renseignements: 529-3371

FERLAND (Gabrielle) —

A la Maison Michel Sarrazin, le 11 décembre 1990, est décédée Mlle Gabrielle Ferland, fille de feu Arthur Ferland et de feu dame Ursule Nollet. Les funérailles auront lieu le vendredi 14 décembre à 14h, en l'église de la Nativité de Notre-Dame à Beaufort. Elle sera suivie de l'inhumation au cimetière paroissial. La famille recevra les condoléances à l'église, une demi-heure avant la cérémonie.

Elle laisse dans le deuil, sa sœur: Rita (Honorable Juge Yves Prévost); ses frères: Maurice (Danielle Hudon) et André (Jacqueline Berubé); sa belle-sœur: Georgette Thérèse (feu Docteur Gustave Ferland); ainsi que ses nièces et neveux: Yvette Prévost (Munir Varid), Dr Louise Ferland, Gilles Ferland (France Couture et leur fils Philippe), Yves Ferland; elle laisse également des cousins et cousines. La famille tient à remercier chaleureusement le personnel exceptionnel de la Maison Michel Sarrazin pour leur dévouement et leur disponibilité infinis. Notre gratitude spéciale à Mmes Lise Boudreau et Gisele Carignan pour avoir entouré Gabrielle de leurs soins pleins de tendresse et d'amour. Les parents et amis de Gabrielle voudront bien compenser l'envoi de fleurs par un don à la Maison Michel Sarrazin, 2101, Chemin St-Louis, Sillery, Québec, G1T 2R5. La direction des funérailles a été confiée à la maison

Lépine-Cloutier Ltée
Pour renseignements
529-3371

GAGNON (Léopold)



A l'Hôpital Laval, le 11 décembre 1990, à l'âge de 77 ans, est décédé M. Léopold Gagnon, époux de feu dame Jeannine Boivin. Il demeurait à Cap-Rouge. La famille recevra les condoléances au funérarium Lépine-Cloutier Ltée 1025 Route de l'Eglise Ste-Foy mercredi de 19h à 22h, jeudi de 14h à 17h et de 19h à 22h, vendredi de 11h à 12h40. Le service religieux sera célébré le vendredi 14 décembre à 13 heures en l'église St-Félix de Cap-Rouge, et de là au cime-

tière paroissial. Il laisse dans le deuil ses enfants Ginette, Clément (Françoise Pelletier), Lyne (Claude Gagné), Carole (André Huberdeau), Sylvie (Claude Villeneuve), Gaétane (Richard Dubois), 6 petits-enfants, sa belle-mère Mme Clara Gingras Boivin, ses frères, sœurs, beaux-frères et belles-sœurs, M. Freddy Gagnon, M. et Mme Joseph-Léger Gagnon, Mme Joseph-Adrien Gagnon, Mme Louise Gagnon, Mme Johnny Gagnon, Mme Marie-Louise Gagnon, M. et Mme Léger Duchesne, Mme Doris Gagnon, Mme Juliette Gagnon, Mme Rita Gagnon, M. et Mme Gérard Boivin, plusieurs neveux et nièces, cousins, cousines. Que vos offrandes se traduisent par un don à l'Association Pulmonaire du Québec, 1173 boul. Charest ouest, bureau 240, Québec, G1N 2C9, tél. 687-0273. Pour renseignements 529-3371.

GALARNEAU (Hectorine)



A l'hôpital de l'Enfant-Jésus, le 11 décembre 1990, à l'âge de 85 ans et 11 mois, est décédée Mlle Hectorine Galarneau. Elle demeurait à Courville. Selon ses volontés, elle ne sera pas exposée. Le service religieux sera célébré le samedi, 15 décembre, à 14h, en l'église St-Louis de Courville et de là au cimetière paroissial. La famille recevra les condoléances à l'église, trente minutes avant la cérémonie. Direction des funérailles

F.X. Bouchard Inc
2258 av. Larue
Courville

Elle laisse dans le deuil sa sœur, son beau-frère et ses belles-sœurs: Mme Alice Galarneau Dubé, M. et Mme Emilien Garneau (Lucia Binet), Mme Ella Galarneau, ses nièces et son neveu: Mme Michèle Garneau (Michel Boies), Mlle Chantal Garneau, ainsi que plusieurs autres neveux, nièces et de nombreux amis. Pour renseignements 663-9838

GIRARD (Emilien)



Au centre hospitalier St-Joseph-de-la-Malbaie, le mardi 11 décembre 1990, à l'âge de 43 ans et 3 mois, est décédé subitement M. Emilien Girard, époux de dame Susan Bouchard. Il demeurait au 27-A, Côte Bellevue, Pointe-a-Pic, natif de St-Urbain. Les funérailles auront lieu le jeudi 13 décembre, à 14h, en l'église de St-Urbain. Départ du funérarium de St-Urbain, Place de l'Eglise, à 13h50. La famille recevra les condoléances aujourd'hui, à partir de midi. Selon ses volontés, après la cérémonie religieuse, il sera confié au cimetière St-Charles, pour crémation. Outre son épouse, il laisse dans le deuil sa fille Marie-Pierre, son amie Milaine, son père et sa mère M. et Mme Gérard Girard, ses sœurs Mona, Ginette, ainsi que ses beaux-frères, belles-sœurs, neveux, nièces, cousins, cousines, parents et amis. Compenser l'envoi de fleurs par des dons à la fondation canadienne du rein. Des cartes seront disponibles au salon. Direction des funérailles:

Coopérative Funéraire
Charlesvoix ouest
8, bl. Leclerc
Baie St-Paul
Pour renseignements
435-2412

GODBOUT (Marie-Claire Guay) — Au Centre d'Accueil St-Joseph de Lévis, le 11 décembre 1990, à l'âge de 89 ans, est décédée dame Marie-Claire Guay, épouse de feu M. Charles-Henri Godbout. Elle demeurait à Lévis, autrefois de Lauzon. Le service religieux sera célébré le samedi 15 décembre à 14h, en l'église St-Joseph de Lauzon et de là au cimetière Mont-Marie. La famille recevra les condoléances au centre funéraire Gilbert & Turgeon Ltée 6566 Rue St-Laurent Lévis

vendredi de 14h à 17h et de 19h à 22h, samedi ouverture à compter de 12h. Elle laisse dans le deuil son fils Luc-André, sa sœur, ses beaux-frères et ses belles-sœurs: Marie-Jeanne Guay Ouellet, Joseph-O. Garant, Berthe Mercier Guay, Antoinette Mercier Guay, Jeanne D'Arc Godbout Guay, Angeline Godbout Vien, Corinne Carrier Godbout, Adrienne Cloutier Godbout, Gérard Godbout (Isabelle Paré), ainsi que plusieurs neveux, nièces, cousins et cousines. Pour renseignements: 837-4757.

GUILLERMETTE (Marie-Anne Cameron) — A l'Hôpital général de Québec, le 10 décembre 1990, est décédée dame Marie-Anne Cameron, épouse de feu Joseph Guillemette. Elle demeurait à Québec. Selon ses volontés elle ne sera pas exposée, un service sera chanté en présence de la défunte le samedi 15 décembre à 13h en l'église de Ste-Odile, où la famille recevra les condoléances une heure avant la cérémonie. Elle laisse dans le deuil ses enfants, gendres et belles-filles: Florence (Louis Ross), Georges E. (Florence Gagnon), Colette (Roger Barrette), Pierre (Monique Carré), Aline (feu Paul-Emile), Paul Landry (feu Thérèse), son frère, ses sœurs, beaux-frères, belles-sœurs: Blanche Cameron (feu Odina Paquet), Julia Byrne (feu Joseph Cameron), Bernadette Cameron, Wilbrod Cameron (Eileen Byrne), Jeanne D'Arc (feu Pierre Guillemette), Juliette (feu Albert Guillemette), plusieurs petits-enfants, arrière-petits-enfants, neveux et nièces. Que vos offrandes se traduisent par un don à la Fondation de l'Hôpital général, 260 boul. Langevin, Québec. Pour renseignements: 529-3371.

LAJOIE (Elzire Clément) — Au Centre Hospitalier Notre-Dame du Chemin à Québec, le 12 décembre 1990, à l'âge de 92 ans et 2 mois, est décédée dame Elzire Clément, épouse de feu M. Gaspard Lajoie. Elle demeurait autrefois à Deschambault comté Pont-neuf. La famille recevra les condoléances à la résidence funéraire

Guy Denis & Fils Ltée
222, Chemin du Roi
Deschambault

samedi, à compter de 11h30. Le service religieux sera célébré le samedi, 15 décembre, à 14h, en l'église de Deschambault et de là au cimetière paroissial. Elle laisse dans le deuil son fils Lucien (Laure-Alma Groleau), sa fille Jeanne (Ulric Delisle), ses petits-enfants: Réjeanne, Gaétan, Jacques et Ginette Lajoie, Nicole, Yves, France et Luc Delisle, 6 arrière-petits-enfants. Compensez l'envoi de fleurs par un don à la Société Alzheimer de Québec, 830 Ernest-Gagnon, app. 403, Edifice Samuel-Holland, Québec, G1S 3R2. Pour renseignements 268-3575

LAROCHETTE (Jeannette Powell)



A l'Hôtel-Dieu de Lévis le 12 décembre 1990 à l'âge de 83 ans et 7 mois est décédée Dame Jeannette Powell, épouse de feu Léopold Larochette. Elle demeurait à St-Jean Chrysostome. La famille recevra les condoléances au funérarium Claude Marcoux Ltée

2100, Chemin Du Sault St-Romuald
samedi à compter de 12h. Le service sera célébré le samedi 15 décembre à 14h en l'église de St-Jean Chrysostome. Elle laisse dans le deuil sa fille et son gendre, Charlotte (Jean-Louis Morency), sa sœur, Mme Antoinette Powell Noël, ses beaux-frères et belles-sœurs, M. et Mme Valmore Larochette (Juliette Mercier), Mme Georges-Etienne Houle (Cécile Larochette), Mme Almenzor Dionne (Murielle Larochette), M. Arthur Leblanc, ainsi que plusieurs neveux et nièces, cousins, cousines et amis. Pour informations, 839-8823

LECLERC (Paul-Emile) — A Québec, le 10 décembre 1990, à l'âge de 76 ans, est décédé M. Paul-Emile Leclerc, époux de dame Cécile Matte. Il demeurait à Cap-Santé. La famille recevra les condoléances au funérarium Roger Benoit & Fils Ltée 7, Place de l'Eglise Cap-Santé

jeudi de 14h à 16h30 et de 19h à 22h, vendredi à compter de 13h. Les funérailles auront lieu le vendredi 14 décembre à 15h, en l'église de Cap-Santé et de là au cimetière paroissial. Il laisse dans le deuil, outre son épouse, ses enfants et belles-filles: Simon (Aline Julien), Gaston (Adrienne Leclerc); ses frères, sœurs, beaux-frères et belles-sœurs: M. et Mme Roméo Leclerc (Marie-Jeanne Lessard), M. et Mme Alvarez Leclerc (Emérentienne Lamothe), Mme Lorenzo Laroche (Annette Leclerc), M. Emmanuel Richard, Mme Albert Delisle (Germaine Matte), Sœur Charlotte Matte, Mme Borromée Germain (Geneviève Matte), Mme Julien Leclerc (Jeanne-d'Arc Matte), Mme Henri Gingras (Claire Matte), M. et Mme Roland Matte (Berthe Hardy), M. et Mme Martin Matte (Gemma Petricler), M. Rosario Godin, Mme Alphonse Matte (Emérentienne Bédard), Mme Georges Langlois (Carmen Mercure), Mme Roger Matte (Cécile Beaudry); ses petits-enfants: Steve, Alain, Serge, Denis et Julie Leclerc; ainsi que plusieurs neveux, nièces, cousins et cousines.

MC KINLEY (Henry) — A l'hôpital Jeffery Hale, le 12 décembre 1990, à l'âge de 77 ans, est décédé M. Henry Mc Kinley, époux de feu dame Elva Higgins. Il demeurait à Vaucartier Village. La famille recevra les condoléances au salon

Falardeau Bédard & Roy Inc.
30, rue St-Joseph
Loretteville

jeudi de 19h à 22h, vendredi de 14h à 17h et de 19h à 22h, samedi de 12h à 13h30. Le service religieux sera célébré le samedi 15 décembre à 14h, en l'église St-Andrews Presbyterian Church de Vaucartier et de là au cimetière paroissial. Il laisse dans le deuil, ses enfants: Gary (Beverly Montgomery), Shirley (William Neville), Dennis (Patricia Kack); sa sœur: Freeda (William Hicks); son frère: Chester (Marion Mc Bain); neveux, nièces, cousins et cousines. Pour renseignements 842-3737

MENARD (Lucien) — A l'Hôtel-Dieu de Lévis, le mercredi 12 décembre 1990, à l'âge de 67 ans, est décédé Lucien Ménard, fils de feu Aurèle Ménard et de feu Aldina Lapointe. Selon ses volontés, il ne sera pas exposé. La famille recevra les condoléances le samedi 15 décembre, à la Maison funéraire

Emile Ruelland
61, rue Principale
St-Michel

Le salon sera ouvert samedi de 12h à 14h. Le service religieux sera célébré en présence des cendres, samedi à 14h, en l'église de St-Michel. Il laisse dans le deuil, ses frères, sœurs, beaux-frères, belles-sœurs: Marguerite (Philippe Guay), Hector (Germaine Fontaine), Madeleine (Alfred Leclerc), Jean-Paul (Simone Gagnon), Michel; ainsi que plusieurs neveux et nièces. Compenser l'envoi de fleurs par un don à la Société Canadienne du Cancer, 489, boul. St-Cyrille ouest, Québec, G1S 1S2.

PELLETIER (Auguste F.X.)



Au Centre Hospitalier de l'Université Laval, le 10 décembre 1990, à l'âge de 62 ans, est décédé M. Auguste (F.X.) Pelletier, sergent à la retraite de la Ville de Québec, époux de dame Thérèse Buteau. Il demeurait à Québec. Selon ses volontés, il a été confié au Parc-Commemoratif La Souverance 301, Rang Ste-Anne Quartier Laurentien Sainte-Foy. Le service religieux sera

MOREAU (Serge)



A Québec, le 11 décembre 1990, à l'âge de 47 ans, est décédé M. Serge Moreau, fils de feu Albert Moreau et de dame Simone Dionne. Il demeurait à Rivière-du-Loup. Selon ses volontés, il ne sera pas exposé. Les funérailles auront lieu le samedi 15 décembre 1990 à 14h, en l'église St-Germain de Kamouraska. Elles seront suivies de l'inhumation au cimetière paroissial, sous la direction de la Coopérative Funéraire du Plateau

963, des Erables
Québec

La famille recevra les condoléances à l'église, une demi-heure avant la cérémonie. Il laisse dans le deuil, outre sa mère, son frère et ses sœurs: Ghislain, Albert, Yolaine (André La Roche); sa belle-sœur: Marie Lavergnière; de nombreux cousins, cousines, neveux, nièces, oncles, tantes et amis. Compenser l'envoi de fleurs par un don à l'Association de paralysie cérébrale de Québec Inc., 525, boul. Wilfrid-Hamel, Québec, G1M 2S8. Pour renseignements 529-0035

PAQUET (Maurice)



A l'Hôpital Laval, le 11 décembre 1990, à l'âge de 70 ans, est décédé M. Maurice Paquet, époux de dame Georgette Pichette. Il demeurait à Duberger. La famille recevra les condoléances au

Funérarium de la Coopérative Funéraire de l'Anse
280, 8ième Rue
Québec

jeudi et vendredi, de 14 à 17h et de 19 à 22h, samedi, de 9 à 10h30. Le service religieux sera célébré le samedi, 15 décembre 1990, à 11h, en l'église St-François Xavier de Duberger et de là au cimetière St-Charles. Il laisse dans le deuil outre son épouse, ses enfants: Michel (France Germain), Jacques (Lucette Fénéor), Jean-Pierre (Linda Corneau), Jocelyn (Michelle Godin), Martine Bilo-deau; ses frères et sœurs: Onésime, Juliette Paquet Garneau, Fernande Paquet Boivin, Madeleine (Marcel Martel), Marie-Paule (Georges Richard), Gérard (Renée Létourneau), Pauline (Jean-Marie Robitaille), son beau-frère: Léopold Labrie, sa belle-sœur: Fleurette Caron Pichette, ainsi que plusieurs petits-enfants, neveux, nièces, cousins, cousines et amis. Pour renseignements 525-6044

PELLETIER (Auguste F.X.)



Le service religieux sera célébré le samedi 15 décembre à 14h, en l'église de St-Michel. Il laisse dans le deuil, ses frères, sœurs, beaux-frères, belles-sœurs: Marguerite (Philippe Guay), Hector (Germaine Fontaine), Madeleine (Alfred Leclerc), Jean-Paul (Simone Gagnon), Michel; ainsi que plusieurs neveux et nièces. Compenser l'envoi de fleurs par un don à la Société Canadienne du Cancer, 489, boul. St-Cyrille ouest, Québec, G1S 1S2.

célébré le jeudi 13 décembre à 14h, en présence des cendres en l'église St-Ambroise de Loretteville, où la famille recevra les condoléances une demi-heure avant la cérémonie et de là au Parc Commémoratif La Souverance. Il laisse dans le deuil, outre son épouse, ses enfants et belles-filles: Claudine (Jocelyne Costin), Françoise, Marc (Nancy Chouinard); son frère, ses beaux-frères et belles-sœurs: Armand (Jenny), M. Paul-Emile Tremblay Côté (feu Georgette Buteau), M. et Mme Georges Buteau (Françoise Sauviat), (feu M. et Mme Jean-Pierre Tremblay (feu Rita Buteau), Mme Roger Buteau (Yvette Lévesque), Mme François Buteau (Maureen Dinan), Mme Jean-Marie Buteau (Paulette Bussières), M. et Mme Claude Buteau (Pierrette Guay), M. et Mme Gérard Buteau (Mona Guay), M. et Mme Benoit Buteau (Lili Brousseau), M. et Mme P.E. Vaillancourt (Dr) (Cécile Buteau), M. et Mme Gabriel Buteau (Lise Barabé), M. et Mme Eudore Rousseau (Micheline Buteau), M. et Mme Pierre Buteau (Carole Power); ainsi que plusieurs oncles, tantes, neveux, nièces, cousins, cousines et de nombreux amis. Que toute offrande de fleurs se traduise par un don à la Fondation du Centre Hospitalier de l'Université Laval, 2705, boul. Laurier, Local 5003, Ste-Foy, Québec, G1V 4G2. Pour renseignements 871-2372

TURNER (Thérèse Hough) — Suite à une longue maladie, est décédée à Ottawa, le lundi 10 décembre 1990, dame Thérèse Hough, épouse de M. Stephen F. Turner. Elle laisse dans le deuil, outre son époux, ses enfants: Mark (Cathy) et Diane. La famille recevra parents et amis à la Maison funéraire

Hulse & Playfair
& McGarry
315 McLeod
Ottawa

jeudi et vendredi de 14h à 16h et de 19h à 21h. Le service religieux aura lieu en l'église anglicane St-Mark, 1606 Ave Fisher, Ottawa, le samedi 15 décembre à 10h, suivi de l'inhumation au cimetière Capital Memorial. Des dons à la Société Protectrice des animaux d'Ottawa-Carleton, 101 Ave Champagne sud, Ottawa, K1S 4P3 ou à la Société canadienne du cancer seraient appréciés. Pour renseignements: 1-613-233-1143.

VEZINA (Fernande, née Samson) — A Lévis, le 12 décembre 1990, à l'âge de 58 ans, est décédée dame Fernande Samson, épouse de M. Clermont Vézina. Elle demeurait à Lauzon. La famille recevra les condoléances au funérarium

Yvon Blais & Fils Ltée
239 rue St-Joseph
Lévis

jeudi, de 19 à 22h. Vendredi, de 13h à 13h45. Le service religieux sera célébré le vendredi 14 décembre, à 14h, en l'église Ste-Bernadette de Lauzon, et de là au cimetière Mont-Marie. Elle laisse dans le deuil outre son époux, ses enfants Alain et Johanne, sa sœur Lisette (André Jacques), son frère Noël (Claire St-Hilaire), Mme Thérèse McMahon (Norman Wheaton), ses beaux-frères et belles-sœurs, oncles, tantes, ainsi que plusieurs neveux, nièces, cousins, cousines. S'il-vous-plait, veuillez compenser l'envoi de fleurs par des dons à la société canadienne du cancer, 489 St-Cyrille ouest, Québec G1S 1S6. Pour renseignements 837-3955.

WIZINA (Fernande, née Samson) — A Lévis, le 12 décembre 1990, à l'âge de 58 ans, est décédée dame Fernande Samson, épouse de M. Clermont Vézina. Elle demeurait à Lauzon. La famille recevra les condoléances au funérarium

Yvon Blais & Fils Ltée
239 rue St-Joseph
Lévis

jeudi, de 19 à 22h. Vendredi, de 13h à 13h45. Le service religieux sera célébré le vendredi 14 décembre, à 14h, en l'église Ste-Bernadette de Lauzon, et de là au cimetière Mont-Marie. Elle laisse dans le deuil outre son époux, ses enfants Alain et Johanne, sa sœur Lisette (André Jacques), son frère Noël (Claire St-Hilaire), Mme Thérèse McMahon (Norman Wheaton), ses beaux-frères et belles-sœurs, oncles, tantes, ainsi que plusieurs neveux, nièces, cousins, cousines. S'il-vous-plait, veuillez compenser l'envoi de fleurs par des dons à la société canadienne du cancer, 489 St-Cyrille ouest, Québec G1S 1S6. Pour renseignements 837-3955.

PAQUET (Maurice)



A l'Hôpital Laval, le 11 décembre 1990, à l'âge de 70 ans, est décédé M. Maurice Paquet, époux de dame Georgette Pichette. Il demeurait à Duberger. La famille recevra les condoléances au

Funérarium de la Coopérative Funéraire de l'Anse
280, 8ième Rue
Québec

jeudi et vendredi, de 14 à 17h et de 19 à 22h, samedi, de 9 à 10h30. Le service religieux sera célébré le samedi, 15 décembre 1990, à 11h, en l'église St-François Xavier de Duberger et de là au cimetière St-Charles. Il laisse dans le deuil outre son épouse, ses enfants: Michel (France Germain), Jacques (Lucette Fénéor), Jean-Pierre (Linda Corneau), Jocelyn (Michelle Godin), Martine Bilo-deau; ses frères et sœurs: Onésime, Juliette Paquet Garneau, Fernande Paquet Boivin, Madeleine (Marcel Martel), Marie-Paule (Georges Richard), Gérard (Renée Létourneau), Pauline (Jean-Marie Robitaille), son beau-frère: Léopold Labrie, sa belle-sœur: Fleurette Caron Pichette, ainsi que plusieurs petits-enfants, neveux, nièces, cousins, cousines et amis. Pour renseignements 525-6044

ROULEAU (Charles)

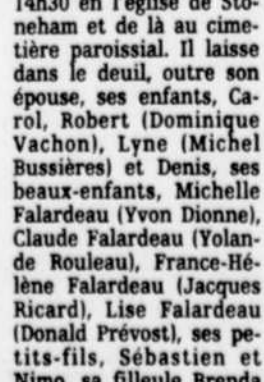


A l'hôpital St-François d'Assise le 11 décembre 1990 à l'âge de 70 ans est décédé après une maladie longue et douloureuse Monsieur Charles Rouleau, vétérinaire de la guerre 39-45 et retraité de l'Hydro Québec, époux en premières noces de feu dame Simone Simoneau, et en deuxième noces de dame Lucienne Milhomme Falardeau. Il demeurait à Stoneham. La famille recevra les condoléances au

Funérarium de la Coopérative Funéraire de l'Anse
115 80ième Rue Est
Charlesbourg

mercredi de 19h à 22h, jeudi de 14h à 17h et de 19h à 22h, vendredi de 12h à 14h. Le service religieux sera célébré le vendredi 14 décembre à 14h30 en l'église de Stoneham et de là au cimetière paroissial. Il laisse dans le deuil, outre son épouse, ses enfants, Carol, Robert (Dominique Vachon), Lyne (Michel Bussières) et Denis, ses beaux-enfants, Michelle Falardeau (Yvon Dionne), Claude Falardeau (Yvonne Rouleau), France-Hélène Falardeau (Jacques Ricard), Lise Falardeau (Donald Prévost), ses petits-fils, Sébastien et Nimo, sa filleule Brenda

THOMASSIN (Rita)



La famille Thomassin remercie sincèrement tous les parents et amis qui ont témoigné des marques de sympathie lors du décès de Monsieur Raymond Bolduc, survenu le 16 novembre 1990. Veuillez considérer ces remerciements comme personnels.

O'Brien, ainsi que plusieurs beaux-frères, belles-sœurs, neveux et nièces, cousins, cousines et amis. Veuillez compenser l'envoi de fleurs par un don à la Société Canadienne du Cancer, 489 Boul. St-Cyrille Ouest, Québec G1S 1S2. Pour renseignements, 525-6044

TURNER (Thérèse Hough) — Suite à une longue maladie, est décédée à Ottawa, le lundi 10 décembre 1990, dame Thérèse Hough, épouse de M. Stephen F. Turner. Elle laisse dans le deuil, outre son époux, ses enfants: Mark (Cathy) et Diane. La famille recevra parents et amis à la Maison funéraire

Hulse & Playfair
& McGarry
315 McLeod
Ottawa

jeudi et vendredi de 14h à 16h et de 19h à 21h. Le service religieux aura lieu en l'église anglicane St-Mark, 1606 Ave Fisher, Ottawa, le samedi 15 décembre à 10h, suivi de l'inhumation au cimetière Capital Memorial. Des dons à la Société Protectrice des animaux d'Ottawa-Carleton, 101 Ave Champagne sud, Ottawa, K1S 4P3 ou à la Société canadienne du cancer seraient appréciés. Pour renseignements: 1-613-233-1143.

VEZINA (Fernande, née Samson) — A Lévis, le 12 décembre 1990, à l'âge de 58 ans, est décédée dame Fernande Samson, épouse de M. Clermont Vézina. Elle demeurait à Lauzon. La famille recevra les condoléances au funérarium

Yvon Blais & Fils Ltée
239 rue St-Joseph
Lévis

jeudi, de 19 à 22h. Vendredi, de 13h à 13h45. Le service religieux sera célébré le vendredi 14 décembre, à 14h, en l'église Ste-Bernadette de Lauzon, et de là au cimetière Mont-Marie. Elle laisse dans le deuil outre son époux, ses enfants Alain et Johanne, sa sœur Lisette (André Jacques), son frère Noël (Claire St-Hilaire), Mme Thérèse McMahon (Norman Wheaton), ses beaux-frères et belles-sœurs, oncles, tantes, ainsi que plusieurs neveux, nièces, cousins, cousines. S'il-vous-plait, veuillez compenser l'envoi de fleurs par des dons à la société canadi

Selon Bob Rae, Parizeau ne peut parler au nom du Québec

TORONTO (PC) — Le premier ministre Bob Rae a fait remarquer, hier, que le leader péquiste Jacques Parizeau n'est pas habilité à parler au nom du Québec.

Même la Commission Bélanger-Campeau, a-t-il ajouté, ne parle pas au nom du gouvernement.

« Ce qu'elle décide ne représente pas nécessairement la politique du gouvernement québécois. »

Tactique

Dans son allocution, le chef péquiste a parlé des détails de la souveraineté-association comme

si elle était inévitable.

Pour M. Rae, cette façon de procéder de M. Parizeau est « une vieille tactique, qui consiste à créer des faits ». Il a expliqué :

« Vous énoncez quelque chose comme si c'était vrai et comme si c'était déjà arrivé et vous dites alors 'Commençons à partir de cela'. »

« Il existe un gouvernement élu au Québec, qui est responsable de la position constitutionnelle de cette province », a rappelé M. Rae en conférence de presse.

M. Rae commentait le discours sur la souveraineté-association prononcé la veille par M. Parizeau devant les membres des clubs Empire et Canadian, réunis à l'hôtel York.

Le premier ministre Robert Bourassa, a noté M. Rae, n'a pas encore présenté la position constitutionnelle du Québec.

« Il n'y a pas de nouvelle position de la part du gouvernement du Québec, a-t-il dit. M. Parizeau présente une position que lui et son parti maintiennent depuis 20 ans.

« De sorte que lorsqu'il vient ici pour nous dire que c'est cela qu'il pense, je ne crois pas que personne d'entre nous devrait être surpris. »

Les «départs» du Forum des citoyens remplacés

OTTAWA — Deux nouveaux membres viennent s'ajouter au Forum des citoyens dirigé par M. Keith Spicer, a annoncé hier le premier ministre Brian Mulroney dans un communiqué de presse.

par HUGUETTE YOUNG
de la Presse canadienne

Il s'agit de M. Raymond Sirois, le président de Québec Téléphone et gouverneur du Conseil du Patronat du Québec, et M. James Matkin, universitaire et président-directeur général du Conseil des affaires de la Colombie-Britannique. La nomination de M. Sirois porte à trois le nombre de Québécois qui siègent à cette commission.

M. Mulroney n'a pas donné suite aux revendications des autochtones qui souhaitaient la nomination d'un représentant du Grand Nord au sein de ce groupe fédéral. Aux critiques du chef libéral de l'opposition M. Herb Gray qui trouve ce groupe incomplet, M. Mulroney a répliqué hier qu'il s'agissait là « d'une attitude typiquement négative de l'opposition. »

Ces nominations visent à combler les postes de deux membres démissionnaires, celui de Mme Paquet-Séguin, secrétaire générale adjointe à l'information aux Nations unies, et de Jack Webster, radiodiffuseur connu en Colombie-Britannique.

À son arrivée à la réunion du caucus hier, M. Chrétien a dénoncé le travail du Forum des citoyens de M. Spicer. Selon lui, ce groupe de travail n'a pas été une réussite, parce qu'il a été mis sur pied à la sauvette pour éviter d'embarrasser le gouvernement.

CHEZ SEARS

JOIE DES FÊTES

RABAIS 5\$

SAC DE COUCHAGE
TEENAGE MUTANT
NINJA TURTLES^{MC}

No 40924.

39⁹⁹
Ch.
Sears ord. 44,99\$

RABAIS 10-20%*

Toutes les bicyclettes y compris modèles pour enfants, tout-terrain, de randonnée et de course.

Le 1^{er} janvier 1991, les bicyclettes seront soumises à la TPS de 7%.

* Sur articles à prix ord. seulement

CASSETTES DE JEU SEGA^{MD}

Choix de titres.

19⁹⁹ - 29⁹⁹ - 39⁹⁹ Ch.

MICRO MACHINES^{MD}

Obtenez 2 jouets pour le prix de 1. Au choix, camion, véhicules de luxe etc. Nos 58603/4/5/14/15.

6⁹⁹

Paq. de 2

9⁹⁹

Paq. de 2

Prix en vigueur
jusqu'à épuisement des stocks

RABAIS 20%

VOITURES À PÉDALES

Châssis en acier tubulaire. T-Bird rose pour filles; Ferrari rouge pour garçons. Nos 20700-701.

Ord. 119,99\$

95⁹⁹ Ch.

TOUS* LES JOUETS PRÉ-SCOLAIRES

Rabais sur les prix ord. étiquetés.

TOUS* LES JEUX DE SOCIÉTÉ

Rabais sur les prix ord. étiquetés.

RABAIS 10\$

PERSONNAGE TEENAGE MUTANT
NINJA TURTLE^{MC} GÉANT

Nos 51193/4/5/6.

Sears ord. 39,99\$.

29⁹⁹ Ch.

RABAIS 5-15\$

SÉLECTION DE CARTOUCHES
POUR JEU VIDÉO NINTENDO^{MD}

Choix parmi les 10 jeux les plus en demande: Teenage Mutant Ninja Turtles, Batman, Double Dragon 2, Link et Super Mario 2. Nos 67401/2/3/4/20/23.

Non offert dans tous les magasins

SEGA^{MD} MASTER SYSTEM

No 59600.

Après remise du fabricant

89⁹⁹ Ch.

RABAIS 25%

Bateau 'Little Tub' par
Little Tikes^{MD}. No 20512.

Sears ord. 29,99\$.

22⁴⁹ Ch.

RABAIS 30\$

Voiture Lobo à 4 roues
motrices. Fonctionne à piles.

Nos 80555/557.

**89⁹⁹ à
109⁹⁹** Ch.

Ord. 119,99\$ à 139,99\$

RABAIS 6-9\$

Petits véhicules Lobo
radioguidés. Fonctionnent à
piles. Nos 20518-521.

Sears ord. 29,99\$-32,99\$

23⁹⁹ Ch.

SEARS

vous en avez pour votre argent...et plus

SATISFACTION OU
REMBOURSEMENT

SERVICE APRÈS-VENTE ASSURÉ
DANS TOUT LE CANADA

LA CARTE DE CRÉDIT NO 1 DES
MAGASINS À RAYONS AU CANADA

LE MAGASIN DES MARQUES KENMORE
DIEHARD, CRAFTSMAN

Les mentions 'Ord.' ou 'Était' de Sears Canada Inc. se rapportent à des prix Sears. Québec, Place Fleur de Lys, 529-9861, Ste-Foy, Place Laurier, 658-2121, Lévis, Galeries Chagnon, 833-4711. Copyright Canada, 1990, Sears Canada Inc.

C'est Noël chez Sears!
Nouvelles heures de magasinage jusqu'au 23 décembre
TOUS LES SOIRS DU
LUNDI AU VENDREDI JUSQU'À 21H
TOUS LES SAMEDIS ET DIMANCHES
DE 9H À 17H.
Participez au concours
"Gagnez votre achat-dimanche"
*Détails en magasin



LES
YEUX
QUI
ROULENT

QUÉBEC
699, boul. Charest Est
523-6958

LORETTEVILLE
592, rue Racine
843-6542

SAINT-FOY
Place Belle-Cour
659-4169

MONTMAGNY
59, boul. Taché
248-8383

BOUTIQUES

GUY ROULEAU

2 POUR 1 SANS RESTRICTION